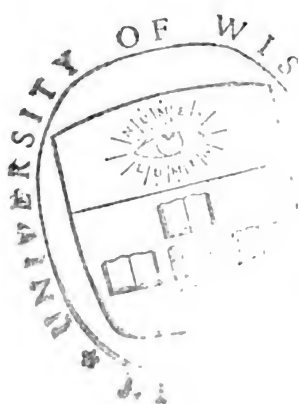




# Die Windmühle

Curt Moreck







*Gaylord*   
**SPEEDY BINDER**  
 Syracuse, N. Y.  
Stockton, Calif.







# Die Windmühle

Die Zeitbücher, Band 94



Alle Rechte vorbehalten  
Copyright 1919 by Reuß & Itta, Konstanz (Baden)  
Druck von Reuß & Itta, Konstanz i. B.



# Die Windmühle

Novellen rheinischer Dichter

Herausgegeben von

Curt M o r e d



Reuß & Jtta, Verlagsanstalt, Konstanz i. B.



## Inhalts-Verzeichnis:

|   |  |
|---|--|
| <u>Herbert Eulenberg, Die Windmühle . . . . .</u>                           |  |
| <u>Rudolf Herzog, Sommermärchen . . . . .</u>                               |  |
| <u>Heinrich Versch, Der Kosak . . . . .</u>                                 |  |
| <u>Eurt Moreck, Der Kreislauf des Lebens . . . . .</u>                      |  |
| <u>Alfons Paquet, Der Knecht . . . . .</u>                                  |  |
| <u>Wilhelm Schmidtbonn, Die elftausend Jungfrauen<br/>in Cöln . . . . .</u> |  |



PT

3803

R5

H3

Die Namen der Größten, deren Wirken für  
deutsches Geistesleben entscheidend war, geben  
er Vergangenheit rheinischen Schrifttums Klang  
und Gewicht. Die unterste Schicht, auf der im  
deutschen Westen eine selbständige Kultur er-  
wuchs, ist römischen Ursprungs. Was wir heute  
mehr als Grenzland romanischen und germani-  
schen Wesens erkennen und empfinden, ist einst  
im den Keim des deutschen Reiches gehäuftes,  
fruchtbares Erdreich gewesen, Pol der beiden  
starken nach West und Ost gegensätzlich ausein-  
anderstrebenden politisch-historischen Bewegungen.  
Als den Sinn des, die Ausbildung des deutschen  
Schrifttums bewegenden hauptsächlich Entwick-  
lungszuges am Rhein, in den Ländern der  
Franken und Alemannen, bezeichnet ein Literar-  
historiker unserer Tage „die Aneignung des an-  
tiken Literaturerbes von Karl dem Großen bis  
zu den Klassizisten“. Das war es, was in dem  
erworragendsten Repräsentanten rheinischer Dich-  
tung: Goethe, fruchtbar war und durch das Er-  
leben Italiens vollends entbunden wurde. In  
jedem Zeitraum hat das Rheinland starken, füh-  
enden Anteil an der fortschreitenden Entwick-  
lung gehabt, war in ihr antreibende Kraft. Hier  
war Leidenschaft, gedämpft und darum nachhal-  
tiger; hier erstarkte im Dichter der freiheitliche  
Gedanke und erlöste in ihm den politischen Men-



schen; hier wuchsen des jüngsten Geschlechts Besten,  
die heute für den Sieg des neuen Geistes kämp-  
fen. — In diesem kleinen Auswahlbände zeit-  
genössischer rheinischer Prosa soll der Begriff  
„rheinische Dichtung“, um einen bestimmten  
Kreis zu schließen, räumlich enger gefaßt wer-  
den. Ein Gesamtbild darf von so kleinem Aus-  
schnitt nicht gefordert werden und doch findet  
man wohl hier einen Ueberblick über die Gruppe  
jener, deren Schaffen mit der rheinischen Heimat  
verknüpft ist oder deren Wesen auf sie als  
Ursprung zurückweist.

Curt Moreck.

München 1919.



## Die Windmühle    Herbert Eulenberg

Sie war längst schon außer Betrieb gesetzt, die alte Windmühle. Die Menschen waren zu ungeduldig geworden, sie wollten nicht mehr warten, bis der Wind kam und ihre Flügel blies und die Räder drehte und das Mehl zermahlte. Lamentlich an den langen Sommertagen, wenn die Felder in der Hitze schliefen und der Atem der Natur, der Wind, sich kaum regte und nur kam und wann wie ein Schatten ein Hauch über die Aehren lief, war es den Leuten zu still bei der Mühle geworden. Wasser konnte man fassen und sammeln, und gar als Dampf gehorchte es den Menschen schon ganz wie ein Tier. Aber der Wind ließ sich nicht fangen und zähmen und zwingen, und oft feierte und kulente er ganze Wochen lang, um einem dann auf einmal die Mütze vom Kopfe zu reißen. Nein, in solch unzuverlässiger Arbeiter war in der heutigen fleißigen schnellen Zeit nicht mehr zu rauchen. Und so kam es, daß der letzte Besitzer der Mühle sie nach einem trocknen stillen Sommer mit lauten Flüchen auf den Wind verließ, der natürlich an dem Tage grade einem ist die Ohren vom Haupte blies, um in die Stadt zu ziehen und sich ein Dampfmahlwerk anzulegen.


Nun stand die alte Mühle allein und verlassen auf ihrem Hügel, die Achsen und Räder im Innern waren festgeschraubt und sie konnte



ihre Flügel nicht mehr drehen. Und die Bewegung begann in ihr wie in einem Sarge langsam ihr Werk. Die eisernen Teile, die Stange, die Räder und Mahlwalzen, alle diese harten Gesellen, die geholfen hatten, das Korn zu Mehl zu machen, setzten Rost an. Die Bretter, die sich vordem unter der Last der weißen Mehlsäcke gebogen hatten, fingen an zu verfaulen, vollends als der Regen, der Feind der Menschenhäuser, allmählich durch den schlechtgeflückten Dachstuhl drang. Auf dem Platz in der Mitte der Mühle, aber, wo früher die Mahlsteine rund gingen und das Mehl vor Freude über seine Befreiung von der schlechten Kleie weitauf stäubte, ehe es in die Säcke lief, da lag jetzt grauer Staub und Schmutz, der alles mit einer Kruste überzog. Die reichen fetten Matten, die ehemals als noch Getreide in der Mühle lag, zwischen den Sparren gewohnt hatten, zogen aus, weil es ihnen zu ärmlich geworden war. Und über den Winter zog jedesmal nur eine Schar blutarmen Feldmäuse hinein, die an dem morschen Holz herumknabberten und dort die Kälte überstanden, um mit dem ersten warmen Frühlingswetter diese kahle Hungerburg wieder zu verlassen.

So geschah es, daß die alte Windmühle von Tag zu Tag den Blick in ihr eigenes Innere mehr und mehr scheute, wie verbitterte Leute, die nicht gerne mehr in sich gehen oder Todfranken, die ihren faulen Zustand kennen und darum nur nicht viel daran denken mögen. Daher verlegte sie ihr Seelenleben, so sehr sie konnte





nach außen und mühte sich, den Rost und den Staub und die Fäulnis und Feuchtigkeit zu vergessen. Vor der Welt draußen wollte sie noch dastehen, wie in ihren ersten Tagen, als sie stolz ihre vier jungen Flügel in der Luft im Kreise drehte und die Schwalben begrüßte, die damals, als noch Menschen in ihr hausten, fröhlich um sie schwirrten.

Den ersten Kummer bereiteten ihr zwei Eulen, die sich oben hoch an ihr ansiedelten. Sie hatten einen alten Ziegelstein, der im Gemäuer der Mühle wie ein morscher Zahn wacklig geworden war, ganz herausgezogen, und sich, so gut es ging, ein Nest in der Lücke hergerichtet. Nun lebten die beiden häßlichen Tiere an ihr herum, schliefen über Tag und machten sich um Sonnenuntergang auf die Jagd mit ihren gräßlichen Lauten, die sich die Leute im Dorf in die Menschenworte: „Komm mit!“ übersetzten und dazu sagten: „Hört, wie die Kräuze die Kranken rufen, mit auf den Kirchhof zu kommen.“ Diese zwei scheußlichen Tiere, über die sich unsere Mühle tagtäglich wie eine alte Dame über ihre Runzeln ärgerte, scheuchten nun auch die Späzen und die paar Singvögel fort, die noch in dem Mauerwerk genistet hatten und verödeten so den Umkreis der Mühle immer mehr.

Aber sie hatte noch ihre vier Flügel, diesen Unglücksvögeln zum Trotz. Und wenn sie auch nicht mehr damit fliegen konnte, man sah sie doch noch weit über das Land hinragen. „Die kann mir keiner nehmen!“, dachte die alte Mühle



und reckte sie, soweit sie konnte, in die Luft. „Was geht es die Welt an, wie es in mir aussieht!“, setzte sie ihr Selbstgespräch fort, und dabei sah sie stolz aus ihrem einen Auge, dem Müllerfenster, über alles Niedrige unter sich fort, wie ein alter entlassener Offizier aus seinem Monokel.

Sie war noch größer mit ihren steifen vier Flügeln als alles ringsumher. Nur der Kirchturm hinten im Dorf könnte vielleicht mit ihr wetteifern, aber ihr höchster Flügel sah doch noch gerade eine Spanne über den Turmhahn hinweg. Und über die Wiesen mit den kleinen Apfelbäumen, die zwischen ihr und dem Rhein lagen, der grau oder grün vorüberfloß, warf sie am Abend ihren langen dreieckigen Schatten so majestätisch hin, daß alles von ihr verdunkelt wurde. Ueber das ganze flache Land thronte sie mit ihren langen lahmen Flügeln noch immer gleich einem greisen Könige, der nicht mehr regiert und doch alles um sich noch in Respekt erhält. Die Fuhrleute auf den graden Straßen zeigten sich noch die Richtungen nach ihr. Die Bauern, die nur des Wetters wegen zum Himmel schauen, blickten dann neugierig auch zu den Flügeln der Mühle auf. Und die Segelschiffe die an ihr vorbei den Rhein hinabtrieben, grüßten sie noch und riefen ihr zu: „Guter Wind heute! Schade, daß sie ihn nicht mehr brauchen können!“

So ertrug die alte Mühle ihre unfreiwillige Ruhe nach außen hin mit möglichst stolzer Gelassenheit. Sie kam sich noch wie im Amte vor,



so lange sie ihre Flügel besaß. „Ich könnte sofort wieder, wenn ich wollte,“ schien sie immerzu zu sagen, wenn sie stolz alle viere von sich streckte und wie ein Verbannter nur auf einen Wink von oben wartete, um wieder in altem Glanze da zu sein. Mit der Würde eines einzigen Ministers lag sie immer vor diesem Tag ihrer Wiedergeburt still und ernst auf der Lauer und achtete der Jahreszeiten nicht, die an ihr vorbeizogen, die sie früher mit ihren Flügeln zerschneiden hatte. Starr und unbeweglich wie eine Schildwache stand sie vor der Zeit da und präsentierte ihre vier Flügel nach oben und unten, nach links und rechts.

So stand sie auch an einem Novembertag im weißen Nebel wie der Riese Rübezahl, schielte ins Land hinein nach dem Dorf hinüber, von dem man nur die roten Dächer aus dem Grauen sah und dann die wellen Wiesen hinab zum Rhein, der zu dampfen schien. Eine Schar Krähen krächzte von der andern Seite des Stromes her über sie hin, daß sie bei den Schreien bis in ihre Ritzen hinein fror.

„Nun wird es wieder Winter,“ sagte sich die alte Mühle und schaute den schwarzen Vögeln am grauen Himmel nach, als sie zwei verlumpfte Kerle den Saumpfad von der Landstraße zu sich heraufkommen sah. „Was wollen die hier?“, dachte sie erstaunt.

Der Weg zu ihr war mit der Zeit ganz überwachsen und Disteln und Unkraut wucherten in dichtem Gestrüpp über den Pfad und den ganz



zen verlassenen Mühlenhügel. „Früher fehlten die Disteln, nun fehlen die Esel!“ dachte die alte Mühle, wie einer, dem es schlecht ergangen ist, auf dem Totenbette sich so recht grämliches zusammendenkt.

Da waren auch schon die beiden verwahrlosten Kerle den Steig zu ihr herangekommen. Es waren ein paar arme Korbflechter, die unten am Rheinufer Weiden geschnitten hatten. Sie sahen rot und blau im Gesicht und an den Händen aus vor Kälte.

„Wir sollten ein Feuer anzünden,“ sagte der eine. „Hier ist Brennholz genug.“

„Wahrhaftig!“ schnatterte der andere, „gib mir das Beil und nimm du die Säge!“

Und sie hackten und sägten der alten herrenlosen Mühle, die nicht mehr um sich schlagen, sondern nur noch stöhnen und wimmern konnte, worauf keiner mehr achtete, ohne Gnade die beiden unteren Flügel ab. Dann schichteten sie das morsche Holz und die Sparren und die Pappe zu einem hohen Haufen zusammen, zündeten ihn an und gossen sich selbst noch Brantwein zu, bis es ihnen außen und innen so warm wurde wie in den Hundstagen.

Es bedurfte schon eines großen Theils von Philosophie für unsere alte Windmühle, um über diesen Schmerz und Schaden hinwegzukommen, und namentlich in den ersten Tagen nach diesem Unglück leistete sie so viel in der Selbstbeherrschung, als eben einem Stoiker wie ihr menschenmöglich war.



„Mir bleiben ja noch zwei Flügel!“ Dieser ewig von ihr sich wiederholte Trost erwies sich als der dauerhafteste zur Beruhigung ihrer armen Seele und ihres Stolzes.

„An die kann kein Mensch heran! Die sind zu hoch für ihn gewachsen,“ sagte sie sich wieder und bohrte die beiden Ueberbleibsel, so weit sie konnte, in die Luft und suchte das Aschenhäufchen zu ihren Füßen, zu dem ihre zwei anderen langen Flügel geworden waren, ganz zu vergessen.

„Man sah meine unteren Flügel doch kaum im Land,“ philosophierte sie weiter, „sie waren mir geradezu überflüssig und unbequem und unnötig geworden,“ so wie einer der ein Auge oder ein Bein verloren hat, sich schließlich überreden und einbilden kann, er habe bisher viel zu gut gesehen und gelaufen.

Immerhin behielt unsere Mühle seit dem Tage dieser ihrer Verletzung einen durchaus erklärlichen Haß gegen die Menschen, die sie einstmals so geliebt hatte in sich. Wenn sie sie auf der Landstraße mit den Peitschen vorüberflatschen hörte, sah sie ihnen von ihrer einsamen Höhe traurig und hochmütig nach, als wollte sie sagen: „Geht nur! Ihr habt mich alle bitter enttäuscht,“ und zog sich voll Trotz in ihre beiden Fehengebliebenen Flügel zurück. So war es ihr auch ganz recht, daß der Tiere in ihrem Baummer mehr wurden. War auf Menschen so wenig Verlaß, so wollte sie ihren ganzen Leib ruhig und unbekümmert den Tieren zum Hausen



geben. Ganze Heere von Holzwürmern hatten sich indessen an die Wendeltreppe drinnen gemacht, sie anzubohren und aufzufressen. Schaben und Motten krochen und flogen zu tausenden in ihr herum, und die Spinnen überzogen alles mit großen grauen Schleiern. Und eine Kreatur machte Jagd auf die andere und suchte sie zu vernichten. Der Kranenbalken oben an der Mühle, an dem man ehemals die Säcke heraufgezogen und hinuntergelassen hatte, war abgefällt, und durch das Loch flogen nun die Eulen herein und stellten nachts den Mäusen nach.

So kam es, daß man nach der Dämmerung und die ganze Nacht über oft ein Rascheln und Schnarchen und Pfeifen aus der Mühle hörte, daß es jeden, der vorbeikam, gruselte und es um den Hügel und das verlassene turmrunde Gemäuer immer leerer und stiller wurde. Selbst den Landstreichern, die sonst wohl im Herbst in der Mühle unten genächtigt hatten, war das Quartier mit den spukenden Lauten zu unheimlich geworden, und kein Kind wollte mehr in ihrer Nähe spielen.

„Desto besser!“, knurrte die alte Mühle voll Trotz in sich herein. „So wird sich kein Mensch mehr an mir vergreifen. Ich habe sie alle nicht nötig, und keiner reicht an mich heran. Ich bin gefeit vor ihnen mit meinen beiden hohen Flügeln für Zeit und Ewigkeit.“

„Krach!“ schrie da der Wind, so ein rechter, roher, unhöflicher Wind, der aus Sibirien und



Rußland herkam, und knackte den einen höchsten ihrer beiden Fittige ab. „Du warst mir schon lange im Wege,“ pfiff er die arme alte Mühle an, „ich habe dir früher oft genug fronen müssen. Wer bist du, daß du den Wind zwingen willst?“ heulte er und ließ seine wilde Wut an dem letzten Flügel aus.


Der aber hielt ihm stand, bis der Sturm matt an ihm wurde und brummend sich fortlich und sich auf die Seite legte. Die alte Mühle sagte kein Wort mehr. Ganz apathisch stand sie da. Sie weinte nicht, sie seufzte nicht, sie zitterte nicht einmal. Sie blieb lautlos wie ein Greis, der auf seinem Altenteil sitzt und zusehen muß, wie seine Kinder sein Vermögen vertun, und der sich so stellt, als ginge ihn das gar nichts an. Sie verbiß ihren Schmerz vor aller Welt und pfiff höhnisch wie ein Verzweifelter durch die Zäune und Latten ihres letzten Flügels, als der Gendarm kam, die Trümmer des anderen auf den Schutthaufen im Dorfe zu werfen. Teilnahmslos sah sie das Leben um sich gehen und wachsen und schwinden. Kerzengrade hielt sie ihren letzten Flügel still in die Höhe, wie ein Invalide, der sein Stelzbein über die Schulter wirft. Ihre frühere innere Verbitterung wich dabei allmählich einem weicheren Gefühl, einer Art Wehmut, die manchmal zum Mitleiden werden konnte. So machte es ihr keine rechte Freude mehr, als einst im Herbst ein Papierdrachen mit seinem Schwanz an ihrem letzten Flügel hängen blieb und dann zerbrochen



nach unten an ihr hing wie ein Orden, den alte Leute bekommen. Und wie sie den Anaben, dem der Drache gehört hatte, weinend ins Dorf zu seiner Mutter laufen hörte, verhöhnte von seinen Freunden, da hätte sie beinahe mit gejammert. So kindisch wurde man im Alter.

Und dann kam der Winter über das Land und über die Mühle. Dicke gelbe Schneewolken trieb der Wind von Westen über den Rhein her, und die Luft ringsum zitterte von den unaufhörlich fallenden Flocken. Wie ein riesiger weißer Zuckerhut stand die alte Mühle da, als die Sonne wieder herauskam. Man sah ihren einen letzten Flügel kaum mehr, so hatte ihn der Schnee mit seiner weichen Last zugedeckt. Und so schlief sie den ganzen kalten langen Winter hindurch, ein alter Posten, das Gewehr in der Hand, und träumte von vielen heißen Schlachten, die sie einst mit dem Wind geschlagen hatte. Der laue Vorfrühling traf den greisen Riesenschneemann noch in diesem Schlummer. Küßte ihn wach und taute den Schnee an ihm auf. Schwere dicke Tropfen rannen wie Tränen an ihrem Flügel herunter, als die alte Mühle das Wunder des neuen Lebens wieder um sie werden sah, gleich einem Genesenen, der Musik vernimmt und nun nicht mehr an sich halten kann. Sie sah noch die ersten Beilchen aus dem Mühlenhügel zwischen Gras und Unkraut die blauen Augen aufschlagen. Und siehe, auch einmal bewegte sich die alte Mühle wiederum. Die Schrauben, die die Räder drinnen festge-





alten hatten, waren von der langen Feuchtigkeit  
durchgerostet und gaben damit die Achse und  
das Flügelrad wieder den Winden frei. Wohl zwei  
oder dreimal drehte die alte Mühle so ihren  
letzten Flügel wie ein verwundeter großer  
Vogel schleppend durch die noch kahle Landschaft  
unter dem bleichen blauen Himmel. Ganz ge-  
einstisch sah es aus, dieser lautlose lange lang-  
same Flügelschlag eines Sterbenden im Frühling,  
der nur noch einmal wieder leben möchte. Und  
dann, plötzlich sank ihr letzter Flügel ganz leise  
wie ein welkes Blatt, vom Frost und vom  
Schnee morsch geworden, in das nasse Gras.  
Eine Schnepfe, die einen Wurm im Schnabel,  
in der Nähe saß, schwirrte erschrocken von dan-  
en. Sonst achtete niemand auf den Tod der  
Mühle. Man hörte nichts weit und breit als  
das stille Sichern des Schnees, der aufgetaut  
den Boden tropfte.

In der Nacht darauf aber drang ein hun-  
geriger Fuchs in die Mühle hinein, Mäuse zu fangen.  
Da es entspann sich ein Streit zwischen ihm  
und den beiden Eulen, die auf ihr Vorrecht  
bestanden, und es gab ein Rauschen und Fauchen  
und Kreischen und Schreien in der Nacht in  
der Mühle, desgleichen man noch niemals bis  
in das Dorf hinein gehört hatte. Der Fuchs blieb  
eifrigster im Streit und hauste seitdem als un-  
beschränkter Jagdherr in der verfallenen Mühle.  
Ein alter Bauer aber, der neugierig ob des  
Lärmes sich am andern Morgen im Hel-  
de an die alte Mühle heranwagte und sah wie



ihr letzter Flügel indessen abgebrochen dalag, herrenlos wie das Schwert, das ein Sterbender im Kampfe fallen ließ, bekreuzigte sich und sagte „Verdammt! Nun hat der Teufel ihre Seele geholt!“



# Sommermärchen

Rudolf Herzog

Tief im Grünen versteckt, an der Sohle der Waldhänge, die hier von allen Seiten zu einem Ring zusammentrafen, lag die Talmulde. Wie verzaubert lag sie in ihrer Unberührtheit, und es war, als hätten die mächtigen Buchenbestände der Wälder plötzlich vor ihr Halt gemacht, um, staunend ob so viel sommerlicher Schönheit, das Geheimnis zu hüten. Die Sonne stand in der Kraft des Mittags. Ihre Strahlen, die den grünen Schirm der Baumwipfel nicht zu durchbrechen vermochten, flossen als breiter Strom durch die Lichtung und färbten den regungslosen Spiegel des Teiches, die seltsam geformten Weidenstümpfe um ihn her und den alten, jungsprießenden Moosgrund in ein stilles Gold. Der hohe Farn rührte kein Blättchen. Die ragenden Glockenblumen standen unbeweglich. Zwei schillernde Wildenten, den Kopf im Gefieder, lagen verträumt auf dem Wasser.

Und die Sonne küßte allen sommerlichen Duft aus dem Boden und verstreute ihn durch die Luft...

Hoch oben im Walde knackte es im Unterholz. Das Geräusch lief durch die Stille, und die breitverzweigten Wächter im Grund fingen es auf. Verwundert lauschten sie. Und gaben sich zufrieden. Ihr sommerliches Geheimnis war nicht gestört.

Jetzt — —! Unwillig fuhren sie auf, ein verschlafenes Raunen in den Kronen. Das war



ein Menschenfuß. Der glitt durch Gestrüpp und Gezweig, über Gräser und Moos, von Stamm zu Stamm, hastend bergab. Und in der Fern ein anderer. Ein paarmal verlor sich der Halm im Winkel nach links und nach rechts. Noch hatte die Talmulde ihn nicht vernommen. Die Buchen im Kreis ließen ihr Gezweig tiefer fallen, undurchdringlich fast, bis auf den Erdboden hernieder. Da kam es aufs neue heran — wider Wind, flatternd, atemlos; ein weißer Arm bog die Zweige zurück, ein biegsamer Frauenkörper schlüpfte durch die Lücke — stand wie gebannt — und große Frauenaugen starrten aus erhitztem Gesicht auf das Dornröschenvunder des Waldes.

„Ein Märchen — —!“ Das kam aus immer noch atemloser Brust.

Und bevor sie sich von dem unerwarteten Bilde losreißen konnte, war sie gefangen.

„Du — du — du! Liebe — — Li —!“

„Wolf — wilder Wolf!“

Er lachte in heller Jägerfreude. Da bog sie sich geschmeidig und schlüpfte, ihr weißes Sommerkleid zusammenraffend, unter seinem Arm hindurch und über den Moosgrund.

„Gib dich gefangen, Li! Einen Kuß hast du doch!“

„Gar nichts! Gar nichts!“

„Was — —?“ Er stürmte hinter ihr drein. Um den Teich herum, daß die Wildenten aufzuhören und flügelschlagend im Ufergestrüpp verschwand. Rund um jeden Weidenstumpf —



hierhin, dorthin. Das weiße Kleid flatterte auf, zeigte den Fuß, wurde gerafft, verwickelte sich — Und in Farn und Moos versanken zwei lachende Menschen.

„Still! Nicht sprechen, Wolf!“

„Nein —“

„Auch nicht küssen, Wolf!“

„Li! — Liebe Li!“

„Das ist ja ein Märchen hier. Ein Sommermärchen. Und ich habe es nicht gewußt.“

„Und ich habe dich erst hineinführen müssen.“

„Nein, ich dich.“

„Li, Li, du bist ja selber ein Märchen — ein Sommermärchen.“

„Ein Sommermärchen . . .“ wiederholte sie.

„Und wenn der Sommer zu Ende ist, ist das Märchen aus.“

Er schob den Arm fester um sie, daß ihre Schulter den Druck seiner Hand spürte. „Li, Li, wenn du dich sehen könntest! Du liegst in lauter Sonne. Deine Augen sind Gold, und deine zarte Haut hat den Schmelz von goldigem Elfenbein. Und ein ganz feines Goldkrönlein schimmert in deinem schwarzen Haar.“

„Wenn du wiederkommst, wirst du Silber statt Gold finden.“

Seine Fröhlichkeit vernahm den Ton nicht, der in der stillen Sommerluft verklang . . .

„Siehst du, Li, so liebe ich dich. Dies Bild muß ich von dir haben. Kein anderes paßt zu dir. In volle Sommer Sonne gebadet, zeigt sich deine Schönheit dem hellsten Tageslicht: Such,



Sonne such! Nichts brauch' ich zu verstecken.  
O du wundervolle Frau! Und alles das wirst  
du für mich bewahren. Bis ich wiederkomme."

"Du kommst — in fünf Jahren erst."

"Jahre, was sind Jahre? Ich werde an  
nichts anderes denken als an deine Schönheit  
der das hellste Sonnenlicht nichts vermag. Und  
da sollen mir Jahre etwas vermögen?"

"Dir — dir! Du bist ein Mann und gehst  
in den Lebenskampf und schmückst dir dazu noch  
den Hut mit Blumen. Oh, ob das frisch erhält!  
Aber warten müssen, die Hände im Schoß  
warten müssen und nur heimlich beobachten, ob  
von dem, was der geliebte Mann so liebt, nichts  
vergeht — ach du!" Und sie preßte sich hastig  
an seine Brust. „Wir sind Kinder," murmelte  
sie, „wir sind Kinder. Wir laufen am Sommer  
vorüber und freuen uns auf Weihnachten. Und  
Weihnachten liegt im Winter."

"Was tut mir das, Li? Ich habe mein Som-  
mermärchen."

"Hast du es —?"

Sie hatte die Arme von seiner Brust gelöst  
und lag, die weißen Hände unter dem dunk-  
len Haar, still neben ihm. Die Augen blickten,  
weit geöffnet, auf einen Punkt in weiter Ferne.  
Die Lippen, halb geöffnet, tranken den Duft  
des Sommers. Unter dem weißen Kleide hob  
sich die schöne Brust. Wie ein Wunsch — wie  
ein Seufzer — — Und sie fühlte, wie Wunsch  
und Seufzer über ihre Glieder rannen.



„Sommermittag!“ sagte der frohe Mann an ihrer Seite.

Und sie mußte an sich halten, um das Wort nicht zu wiederholen, um es nicht hinauszuschreien.

Sommermittag . . .

Die Wächter der Lalmulde hatten sich beruhigt. Unbeweglich standen sie und streckten ihr Geäst weit in die Sonne hinaus. Und dieitternden Farne hatten sich erhoben und die großen blauen Glockenblumen und harrten, ohne sich zu rühren. Harrten — —? Es war eine Erwartung in der Luft. Eine süße Reise.

Die Weidenstümpfe mit den langaufgeschossenen grünen Trieben hockten im Kreise herum wie eine Schar Wichtelmänner mit erhobenem Finger. Wie eine Goldhaut lag es über dem Spiegel des Teiches. Regungslos stand die duftende Luft. Märchenland — das Märchen konnte sein Reich beziehen.

„Sprachst du, Li?“

„Ich warte auf irgend etwas — märchenhaft Schönes.“

„Es kann nichts Schöneres geben.“

„Doch — doch —“

„Sprich es aus! Feen können zaubern. Ich halte ganz still.“

„Herrgott,“ stieß sie hervor, „wenn ich zaubern könnte! Daß du jetzt nicht gingest! Daß ich die Arme um dich schlingen und dich halten könnte! Um mich dir zu erhalten! Oder, daß du mich mitnähmst, heute, in dieser Stunde, aus diesem Zauberwald heraus, und meine Liebe



dich gar nicht dazu kommen ließ, heute nicht, morgen nicht, niemals, darüber nachzudenken, ob mein Haar noch so schwarz ist und eine Krone trägt, ob meine Augen den Goldgrund haben und die Haut den glatten Elfenbeinton. Du — du — wenn ich zaubern könnte — gar nichts anderes wollte ich von meiner Zauberkunst — als daß dieser Sommer — uns nicht vorüberginge!“

„Li, Li! — Mein Mädchen, o du mein Mädchen . . .!“

„Ich bin kein junges Mädchen mehr. Täusch dich nicht, Wolf. Der Sommer ist da.“

„Was murmelst du da für Zaubersprüche?“ rief er und streckte die Hände nach ihr.

Sie hatte nicht erst gewartet. Mit einer jähen Bewegung lag sie fest an ihn geschmiegt. „Bleib hier, Wolf, bleib hier, oder nimm mich mit! In fünf Jahren kommt der Herbst, und wir sind beide betrogen.“

„Traust du mir nicht mehr Manneskraft zu, Li? In fünf Jahren stehe ich obenan und kann deiner Schönheit den Rahmen geben.“

Sie strich ihm mit der Hand über das blonde Haar. Mit einer seltsamen, wilden Weichheit. „Alles traue ich dir zu, alles. Daß du in deinem Beruf erreichen wirst, was du willst. Daß dich die Kampf- und Arbeitsjahre noch männlicher, stärker und stolzer machen werden. Und daß du mit noch größerer Schönheitsfreude heimkehrst als zuvor.“



„Li — da sagst du es. Mit noch größerer Schönheitsfreude! Die deine süße Frauenschöne doch viel stärker empfindet als heute. Li, verzeihst du das nicht? Das wirkt wie ein Becher Wein am sonnigen Ziel.“

„Wenn er nicht herb wurde vom langen Stehen in der Sonne.“

Der Mann zog ihren Kopf heran. Seine strahlenden Augen lachten sie im Uberschwang an. „Du willst mich lehren — du mich? Während meine Augen dies sehen, meine Hände dies fühlen? Fünf lumpige Jährlein Eisenbahnbau in den Kolonien sollten dagegen ankommen? Li, Li, ein erfahrener Mann spricht das zu dir.“

„Und eine Frau liebt dich.“

„Und wird mich von Jahr zu Jahr mehr lieben, auch über Fernen hinweg. Denn deinetwegen werde ich fern sein. Ein Edelstein will eine Fassung.“

Sie schüttelte wie gedankenabwesend den Kopf. Und schloß die Lider.

„Li — sag mir, was du denkst.“

„Daß ich dich unermesslich liebe,“ murmelten ihre Lippen. „Und daß Weibesliebe sich nur an den Mann verschwenden soll, an den geliebten Mann — und nicht an Jahre des Wartens.“

Er legte seine Hände auf ihre geschlossenen Augen. „Li, das ist Sommermittagstimmung.“

Sie hielt seine Hände fest und preßte sie noch stärker gegen ihre Augen. Als könnte sie nur



blindlings weiterreden. „Wolf, Wolf, es ist Sommermittagstimmung. Und es ist gewiß ritterlich von dir, daß du sie nicht nuckst. Und doch — doch — würde ich es segnen, wenn du es — weniger wärest. Nein, nein! Versteh mich recht. Was heißt gut oder nicht gut? Wenn zwei Menschen sich so lieben und müssen sich scheiden und wissen nicht, wie sie sich wiedersehen. Heute ist das Glück heiß wie die Sommer Sonne und duftet wie das Sommerland. Und du glaubst, daß nach fünf langen Jahren alles ungeändert so sein würde wie heute? Daß wir uns wie Kinder in den Büschen jagen und fangen würden, bis wir uns atemlos im Gras ans Herz sinken? Daß unser Blut noch so heiß sein würde wie unser Glück? Und die Geliebte dem Manne noch die Offenbarung der Schönheit? Wolf, Wolf — ich möchte, daß du reich an mir würest. Wenn du wiederkämost und sähest, daß du ärmer an mir geworden wärest — du würest es nicht ertragen! Ich kenne dich ja und deine Seele, die ihre tägliche Begeisterung haben muß. Laß mich nicht weiterreden, Wolf, schließ mir den Mund —“

Mit Augen, die die Verwunderung weitete, folgte er ihrem leidenschaftlichen Erguß. In seinen Ohren sang der Sommermittag. Sang von einem Märchen im Wald. Von einer Waldfee im weißen Kleide, die Sonntagskinder sehend küßt. Daß sie einmal — einmal — einmal die ganze Liebe sehen und in alten Tagen die junge Waldfee noch im Arm zu halten wännen.



„Mein weißes Mädchen, mein schneeweißes Mädchen! Schneewittchen, Dornröschen, wo ist dein roter Mund —?“

Und er suchte ihn und fand ihn und fand die Augen und Nacken und Hals. Und sprang auf und riß sie mit sich hoch und hielt sie fest in seinen Armen, daß ihr die Sinne schwinden wollten.

„Du bist zu schön — du bist zu schön für eine Erinnerung. Dich gäbe man nicht wieder fort. Und ich will dich als meine Heimat haben und halten, als Sonnenlicht bei Tage und Sternenlicht in der Nacht. Das nie vergeht, wie deine Schönheit nie vergeht. Dann, Ei, dann, dann . . .“

Da legte sie ihm stumm die Arme um den Hals und lächelte fernhin — wie Frauen lächeln, wenn alles in ihnen weint. —

Rings um den Goldglanzteich schritten sie, und die beiden schillernden Wildenten lagen wie zuvor und bargen den Kopf verträumt im Gefieder. Noch immer hockten die Weidenstümpfe wie Wichtelmänner im Kreise, und die hochgeprossenen Ruten waren wie geheimnisvoll erhobene Finger. Farne und Glockenblumen standen wie betäubt von dem Strom der Sonne, der über die Lichtung flutete und die Mulde mit Märchengold überschwemmte.

Sommermittag. Erwartung in der Luft und eine süße Reife.

Das Märchen aber ging vorüber.



Noch einmal rauschte das Gezweig der mächtigen Buchen, die das Geheimnis des Waldes hüteten. Eine Manneshand hatte die Zweige zu Seite gebogen — eine Frau schritt hindurch — und die grüngoldene Wand schloß sich hinter ihnen. Welt und Märchenland lagen getrennt. Ueber die staunende Talmulde glitt es hin wie ein Seufzer.

\*

„Ich warte,“ schrieb Li an den fernen Geliebten, „ich warte auch Dich bei Tage, und die Träume meiner Nächte warten auf Erfüllung. Zürne mir nicht, daß ich nicht geduldiger bin. Ein Frau, die liebt wie ich, hadert voll Angst mit jedem Jahre, das ihren Reichtum schmälert. Nicht aus Eigenliebe, o Dul! Nein, nein, weil sie Jahre und Reichtümer verschwenden möchte, bevor sie ihr entwendet werden. Ich meine, keine Frau kann anders lieben. Wann kommst Du —?“

Und wieder schrieb Li, und das zweite Jahr war dahin: „Ich erwachte in der Morgenstille und war erschrocken. Weil die Freude sich nicht hervorwagen wollte, die Freude über die Zeit, die seit Deinem Abschied verfloß. Denn plötzlich fiel mir ein, daß die Zeit bis zu Deiner Wiederkehr noch eine viel — viel längere sei. Ich habe in die Kissen geweint, statt glücklich hineinzu-lachen. Und Tränen sind der Feind der Schönheit. Verzeihe mir!“

Das dritte Jahr schwand.



„Ich werde stiller,“ schrieb Li, „weil mein Spiegel beredter wird. Wenn ich denke, daß deine Augen wie mein Spiegel sein würden, deine geliebten, schönheitsdurstigen, dankbaren Augen — Jetzt sehe ich sie vor mir und lache mich hinein und schelte mich ein eitles Ding. — Nein, Deine Augen werden blind sein, denn ich werde sie küssen und ihnen nicht Zeit lassen, zu forschen und zu vergleichen. Komme, Himmel! Ich möchte Dich glücklich machen, so wie die Sonne scheint, die Du so liebst.“ Dann war es noch ein Jahr bis zur Wiederkehr.

„Kannst Du es nicht verkürzen?“ fragte Lisel. „Du schreibst, daß Dir der Rahmen, den mir schaffen möchtest, noch nicht genügt, mir ist von eines unvermählten Oheims eine Erbschaft zugefallen. Schlossherrin ich geworden. Nein — Schlossherr bist Du worden. Denn da ich Dir so ganz gehöre, ist Dir auch der Rahmen. Deshalb schaffe nicht weiter an Rahmen und Fassung für mich. Fast fürchte ich, das Bild wird nicht mehr standhalten, und es wird bei Tageslicht laß sein. O du unbarmherzige Sonne! Einst sie so gütig! Da schuf sie selber den Rahmen, sie, nur sie, und nichts anderes war nötig. denke an eine verzauberte Zalmulde, an Sonnenkrönlein im Haar, Sonnengold auf weißen Sommerkleid, an Liebe, Liebe, Liebe wie schön das war — wie so selbstverständlich! Das Märchen wurde zur Sage. Und die



Schloßherrin fragt leise: Kannst Du das Jahr nicht verkürzen, Wolf?" —

Nein, er verkürzte es nicht. Wie Monate waren ihm die Jahre dahingeflogen, im Rausch der Arbeit; und als das fünfte zu Ende ging, hingte er lachend ein sechstes an. Auch die neue Linie, die er inzwischen zu bauen begonnen hatte, wollte er selber zu Ende führen. Gerade das die unvermutete Schwierigkeiten bot. Was war der Beschlus? Er würde die Ruhe doppelt genießen. Und noch tiefer, noch durstiger den kostbaren Becher leeren — am sonnigen Ziel. —

Sie rief nicht mehr. Sie ging umher und sann. Sie sann Tage und Wochen, bis Monate noch einmal sich zum Jahre rundeten. Wenn ihr Blut aufwallen wollte und urplötzlich die Sehnsucht ihr Herz überfiel und hineinschlug, mit befehlshaberischer Stimme, trat sie ganz plötzlich vor den Spiegel und blickte auf ihr Spiegelbild wie auf ein fremdes. „Was willst du?“ sagte sie zu ihm. „Du hast weiße Fäden im Haar und ob du sie noch so kunstreich versteckst, werden ihrer täglich mehr. Und der goldfarbene Ton der Haut täuscht nur noch des Abends das Licht der Kerzen den Elfenbeinton vor und meldet sich bei Tage in ein müdes Gelb. Deine Augen? Nur die Ekstase läßt sie schimmern und blitzen, und das tägliche Leben besteht nicht aus Ekstase. Ach, und deine roten Lippen! Wie sind sie geworden wie die Lippen einsam gealterter Mädchen, und wenn sie sich nicht regen, spielen sie keine Fältchen um sie her.“



„Das sollte er nicht sehen?“ rief sie. „Und wenn nicht am ersten Abend, so sieht er es am ersten Morgen.“

Und sie ging umher und sann —

Tage und Wochen — bis die Monate noch einmal zum Jahre sich rundeten. —

Da kam er heim, Hochzeit zu halten. Der erste Gruß beim Verlassen des Schiffes war ein Brief der Braut:

„Mein Wolfgang, dies ist ein Gruß und ein Wunsch. Ein Gruß für Dich und ein Wunsch für mich. Dem Grusse brauche ich keine Erläuterungen beizugeben. Er legt sich still an Dein Herz und heißt Dich willkommen. Mein Wunsch aber bittet. Du darfst darüber lächeln, aber Du mußt ihn erfüllen. Denn seine Erfüllung soll mein Brautgeschenk sein.“

„Das Aufgebot ist bestellt. In drei Tagen kann die Hochzeit sein. Und in drei Tagen erwarte ich Dich. Aber ich will, daß Du am Abend kommst, wenn alle Lichter im Hause festlich leuchten. Ein Meer von Licht soll unser Gast sein, wenn wir an der Hochzeitstafel sitzen. Und kein anderer Gast. Der Gemeindebeamte wird zu uns aufs Schloß kommen, die Trauung vollziehen und wieder gehen. Ganz allein will ich mit Dir sein in diesen Feierstunden, und keine Sekunde will ich mir davon rauben lassen — Dir davon entwenden. Lächle, mein Wolfgang, wenn Du willst — aber erfülle! Und Deine alte Li wird dieselbe sein wie einst die Li — im Sommermärchen.“ —



Noch war früher Nachmittag, als Li ihr Ankleidezimmer betrat. Sie blendete die Fenster ab und entzündete die elektrischen Flammen. Ganz still stand sie nun und atmete tief. Eine feine Blutwelle stieg in ihr auf, färbte ihr Gesicht und rann über ihre Schultern zurück. Sie gewahrte es, als sie langsam vor den hohen Spiegel trat und das Kleid ablegte.

„Früher,“ dachte sie, „setzte dich das nicht in Erstaunen, denn es war täglich so. Wie jung mußt du früher gewesen sein, daß du so blütest, ohne dich zu verwundern! Guten Tag, alte Li. Wie ich mich freue, dich wiederzusehen!“

Und sie begann ihre Hochzeitstoilette.

Ohne fremde Hilfe kleidete sie sich an. Ausgewählt das zarte Unterkleid, ausermählt die weiße, fließende Seide. Eine Stunde wohl floss und ordnete sie ihr Haar und schmückte, was sie nie getan, die dunkle Krone mit einer schimmernden Diamantagraffe. Mit einem grünen Smaragd schloß sie das Gewand auf der Brust, mit einem grünen Smaragd den Gürtel.

Das Licht der Lampen blühte in die edlen Steine hinein, die es feuriger zurückwarfen und den Widerschein über Gestalt und Antlitz streuten. Und es ging ein Leuchten aus von der Frau im Hochzeitskleid.

„Als wären es Sommermittagslichter“, sagte sie und schaute lange in das Spiegelglas.

„Nun kannst du kommen, Wolfgang. Du wirst dich nicht betrogen sehen.“ —



: kam. Ein alter Diener führte ihn in einen  
mer, half ihm in den Hochzeitsfrack und  
te ihn in den Empfangsraum zurück. Abend  
es. Verschwenderisch strömte weißes und  
ges Glühlicht von Decken und Wänden. Fest-  
und freudig.

„Wolf!“

Er wandte sich rasch.

„Wolf!“

Die erhobenen Arme sanken ihm nieder.  
Sein Fuß war ihm wie gebannt. Weit geöffnet  
starrten seine Augen dem Bild entgegen, und sein  
Herz ging kurz und hastig. „Li — Li! Mädchen,  
ein Mädchen —! Herrgott, so schön kann kein  
Menschenkind sein!“

Da war sie bei ihm, preßte seinen Kopf in  
ihre Hände, drängte ihre Brust an die seine.  
„Wolf — mein alter Wolf! . . .“

Zaghast fast berührte er ihre Schultern, bog  
zart ihren Kopf zurück. „Laß dich anschauen,  
ich muß dich immerfort anschauen. Und  
was — das gehört mir?“

Den Kopf zurückgebogen, ließ sie sich an-  
sehen, sah sie ihn wieder an. Und als sie die  
Flamme der Freude auf seiner Stirn gewahrte,  
lag in ihren Augen ein Lachen der Glückseligkeit.

„Komm jetzt, Liebster.“

„Ich habe dich noch nicht geküßt,“ murmelte  
er. „Mag der Gemeindebeamte warten —“

„Später, Wolf.“



„Ja, ja, du hast recht. Nur schnell die Formel erfüllt. Damit wir allein sind. Du und ich.“

Und sie dachte: „Sechs Jahre sind es, und es war ein Sommermittag, und wir allein in Jugend und Schönheit. Da vermochte er sehr zu warten, wie er heute stürmt. Mein Glück, wo bist du —?“

Der Beamte hatte im Nebenzimmer die Trauung vollzogen. Der alte Diener und die alte Wirtschafterin hatten als Zeugen gedient. Nur war der Beamte gegangen, nach vielen treuen meinten Glückwünschen.

„Ich brauche sie nicht!“ lachte der Jungvermählte hinter ihm drein und zog sein Bein mit starkem Griff an sich. Mit geschlossenen Augen erwiderte sie seinen Kuß. Ein Beben lief wie ein Aufschluchzen durch ihren Körper, und kaum vermochte sie es zu bändigen.

„Das Hochzeitsmahl wartet, Wolf —“

„Ich brauche auch das Hochzeitsmahl nicht!“

Und wieder dachte sie an den Sommermittag —

„Komm jetzt, Liebster. Der Diener möchte mit dem Servieren beginnen.“

An damastgedecktem Tische saßen sie sich gegenüber. Und der Damast war bedeckt mit einer Fülle dunkelroter Rosen, die sterbend ihren tiefsten Duft ausströmten. Auf silbernen Platten servierte der Diener. Nur wenig wählten sie von den Gerichten. Ihre Blicke hingen ineinander, und wenn sie mit leisem, ver-





umtem Ton die Kristallkelche zusammen-  
ngen ließen, taten sie tiefe Atemzüge.

„Wie schön das ist!“ sagte der Mann. „Und  
danke dir, daß du diesen Wunsch hattest.“

„Weißt du noch,“ fragte sie sinnend, „wie  
es wünschtest? Damals — vor langen, langen  
Jahren? In volle Sommersonne gebadet wolltest  
mich, im hellsten Tageslicht. Und die Sonne  
suchten, ob ich vor ihr auch nur ein Etwas  
verstecken hätte. Weißt du es noch —? Und  
ist du so geblieben —?“

Der Diener war geräuschlos gegangen. Sie  
waren allein.

„Ja, ja ja! Ich weiß es noch, Li! Und ich  
so geblieben! Aber heute — heute gönne  
dich selbst der Sonne nicht und segne den  
Sonnabend und deinen Wunsch, Li. Morgen —  
Morgen will ich dich der Sonne vorzeigen und  
jeder rufen: Such, such, Sonne!“

Da schob sie schnell den Stuhl zurück, griff  
das Gewand auf und eilte zu ihm, bevor er  
sich erheben konnte.

Beide Arme streckte er nach ihr aus und  
ließ sie an seine Brust. „Wie schön du bist,  
... Wie deine Augen schimmern ... Wie  
süßenbeingoldig deine Haut — und dein gelieb-  
tes Haar wie weicher Samt so dunkel! So habe  
ich dich gesehen in all den Jahren da draußen,  
in denen ich mir Stand und Namen schuf, so  
und nie anders. Und das Bild hat mich nicht  
täuscht. Es durfte mich nicht täuschen, denn  
es sollte mein Preis sein, und von dem Preise



ließ ich mir nichts abhandeln. Hörst du? Nichts, nichts! Gott sei gedankt, ich brauch keine Angst mehr zu haben."

"Hattest du Angst —?"

"Ach du — auf der Heimfahrt einmal ganz kurz. Da fiel mir ein: Sechs Jahre! Es war närrisch!"

"Es war närrisch," wiederholte sie und preßte ihren Mund fest auf den seinen.

"Ich vergehe, Ei —"

"Das sollst du —"

"Dornröschen, Schneewittchen, was ist das schönste an dir —?"

"Deine Freude!"

Da hob er sie auf, trug sie zum Sessel, setzte sie nieder und ließ sich, beide Arme um ihren Leib, vor ihr auf die Knie sinken. „Wie töricht ich war — wie töricht — sechs Jahre zu warten — auf dies schlanke, warmblütige Glück zu warten — die Stimmen des Sommermittags — damals — nicht zu verstehen, nicht verstehen zu wollen, daß sie — damals schon — zur Hochzeit riefen! Wie töricht ich war, mich, mich zu betrügen! O du meine süße Ei — ich war ein Narr!"

"Lieber, armer Wolf . . ." sagte sie und streichelte sein Haar.

"Küsse mich," bat er. „Ich muß fühlen, daß es nicht ein Märchen ist."

"Es gibt nichts Schöneres als ein Märchen," sagte sie und küßte ihn.



„Doch, doch! Die Wirklichkeit! Du in der Wirklichkeit! Und wissen, daß diese Wirklichkeit nie vergeht und morgen, beim Erwachen, selbst diesen Abend noch überstrahlt. O du Wundervollbringerin!“

Und sie erhoben sich und öffneten die Thür zum Park und gingen, eng aneinander geschmiegt, die langen Laubgänge, und das Mondlicht lag silbern auf ihrem Haar, silbern in ihren Augen.

Einst war es das Gold der Sonne, dachte sie. Heute sieht er es nicht. Morgen wird er es wissen.

Und ohne zu sprechen, einer auf den Herzschlag des anderen lauschend, kehrten sie um und gingen die mondscheinbeschiedenen Laubgänge zurück. Und als sie an das Haus kamen, sahen sie, daß der Diener alle Lichter gelöscht hatte und nur ein Armleuchter auf dem Tische brannte.

„Wolf!“ schrie sie auf und schlang ihre Arme um seinen Hals. —

Nie war eine Sommernacht so düsterdurchzogen — nie eine Sommernacht so mondscheintrunken.

Nie währte eine Sommernacht so lang — nahm sie so zögernd Abschied.

Und auch diese Sommernacht schwand . . .

„Wo bist du?“ fragte der Mann aus Träumen heraus. „Wo bist du, Li?“

Die Sonne war aufgestiegen. Seit Stunden schon warf sie ihr grelles Licht gegen die Vorhänge des Gemaches. Und das Tageslicht weckte den Träumer. „Wo bist du, Li —?“ Und er



antwortete sich selber: „Im Park. Im hell  
Sonnenlicht. In ihrem Element.“

Und er beeilte sich, zu ihr zu gelangen,  
seiner „Wundervollbringerin“ —

Und suchte sie — und suchte sie.

\*

Am Mittag reiste er ab . . .

Ein Sommermittag war es, wie we  
waren, und die Sonne stand in ihrer Ki  
Mit Gold überschwemmt lag das weite L  
die stillen waldgrünen Berghänge. Aufrecht  
unbeweglich standen auf schlanken Stengeln  
Blumen und gaben willenlos ihre geheim  
Düfte hin. Erwartung ringsher in der Luft  
süße Reife . . .

Der einsame Reisende blickte nicht auf. I  
war er wie das Papier, das er noch im  
in der zusammengeballten Rechten trug.

„Mein Wolfgang,“ stand in Lis Schriftzi  
darauf zu lesen, „ich gab Dir alles, was  
noch besaß. Nun ist nichts mehr übrig ge  
ben. Zürne mir nicht. Zürne der Zeit, die i  
bestohlen hat. Ich habe mich dagegen gewe  
so gut ich konnte — oft verzweiflungsvoll  
aber die Zeit, die lange Zeit reichte weiter,  
ich zu verteidigen vermochte. Sieh, mein W  
gang, so wurde ich eine alternde Frau mit  
grauendem Haar, der nur noch die Lichter  
Abends den Schein ewiger Jugend verleih



Aber diese Ewigkeit endigt schon, wenn die Nacht endigt."

„Mein Wolfgang, ich gab Dir alles, was ich noch besaß. Und ich weiß, ich habe Dich so glücklich gemacht, wie Du es nie im Leben warst. Soll ich Dir heute nehmen, was ich Dir gab? Soll ich Dich heute so unglücklich machen, wie ich Dich glücklich machte? Ich gehe, damit das Bild, das Du über alles liebtest, das Dein Schönheitsüberschwang nie anders sehen darf, Dein Schönheitsüberschwang, der Deine Kraft und Deine Liebe und Deine Sehnsucht ausmacht — damit dies Bild von mir Dir bleibt. Und damit das Glück und das Jauchzen dieser Nacht Dir bleibt. Du mein geliebter Mann."

„Dann wirst Du das Leben ertragen können, wie Du es die sechs langen Jahre ertrugst. Noch sechs Jahre — und auch Du wirst ergraut sein und ruhig geworden. Und wenn ich dann wiederkomme und bei Dir anklopfe: ‚Hast Du einen freundlichen Feierabendsitz für mich, an Deiner Seite?‘ so wirst Du das Grau meines Haares nicht mehr gewahren und die blasser gewordenen Lippen."

„Ein Sommermärchen — Ich will es Dir sein und bleiben in Ewigkeit, Amen.

Deine

Li."



# Der Kosak

Heinrich Le

Im Westerwald sind gefangene Russen, bei den Bauern arbeiten. Sie wohnen einem Bauernhaus und sind glücklich, daß arbeiten dürfen.

Sie sind glücklich, weil sie nichts bedürfen. Sie halten auch gute Kameradschaft, weil aus einer Gegend sind, aus und um Lobz. Und sprechen einige deutsch.

Wie der Kosak dazwischenkam, haben sie noch fester zusammengeschlossen. Sie verstehen seine Sprache kaum, und aus Aberglauben hatten sie sich fern von ihm.

Er ist auch am liebsten allein, denn er leidet Heimweh.

---

Es ist Nacht. Die Landleute schlafen, nur der Kosak steht im Hofe und lehnt am Brunnen und immer rauscht.

Er sieht über die Täler und Berge hinweg in das Dunkel.

Seine Worte, die langsam gesprochen, murmeln wie das Wasser, das immerfort in den Trog rinnt.

Seit er aus dem Kriege kam, war sein Geist verwirrt. So sagten es die Leute. Er ließ es bei ihrem Glauben. Er wußte, daß er immerfort reden mußte. Und wenn er keinen Zuhörer hatte, dann sprach er, um seine Ohren selber Menschenstimme hören zu lassen.



Es war ihm, als sagte er immer etwas neues. Das er nie gedacht hatte, sprach sein Mund aus. Und er nannte es „das Singen der Seele“. Der einsame Kosak ließ seine Seele reden. Die war immer noch im Kriege, obgleich die warme Nacht um ihn floß wie der Mantel süßer Träume von Weib und Kind.

Aber nicht des Weibes Stimme hörte er, noch seines Kindes Singen. — Immer durchrauschte die Luft ein Feuerstrom, wie glühende Pferde, auf denen der Blitz saß, der den Donner schleuderte.

Er stand in den Forts des eroberten Przemysl, als er das Feuertier zuerst sah, dessen Hauch alle Kompagnien umwarf und tötete.

Aber er wandte seine Seele von den schrecklichen Bildern und sah in den großen sternensweiten Himmel, hing seinen Blick an den goldensten Stern und sagte:

„Heiliges Mütterchen Rußland, ich bete für dich, heiliges Mütterchen, hier im fremden Lande bete ich für dich; du bist eine starke, schöne und milde Frau, deine Söhne sind dir verschworen mit Roß und Gewehr. Deine Söhne kämpfen, wie der Bär für seine Jungen.“

„Gutes Mütterchen, aber der Feind ist voll List. Er hat die Künste der Hölle erlernt, der Teufel ist mit ihnen verbündet — er gibt ihnen sein Feuer in eisernen Maschinen, daß deine tapfern Söhne fallen wie morsche Maisstauden im Sturm —“



„Strenges Mütterchen, verzeih deinen Söhnen  
sie fangen Wölfe mit den Händen und die  
den Bären mit blankem Messer. Aber die  
Feuerflammen und Blitze hast du sie nicht  
waffnet.“

Seine Seele war wieder im Kriege.

Der Brunnen rauschte und von den Blättern  
fielen die Blätter.

Ein Bahnzug hämmerte in der Ferne.  
Ueber den Linien der Berge ging der  
Mond auf.

Der Kosak sah ihm ins Gesicht und sprach  
„Viele Millionen Söhne hast du, Mütter  
Rußland, und Töchter wie die Sterne, die le-  
ben. Und immer werden sie sich um-  
scharen, und die Sterne dem Monde zuwand-  
ten. Mütterchen Rußland, so ewig bist du.“

„Aber die Kosaken sterben. Der Bauer  
auch. Viele tausend sind gestorben und sterben  
jede Nacht. Und müssen dich allein la-  
ssen. Mütterchen Rußland.“

„Ewig sind die Sterne nur. Gib mir  
Grab in deinem Lande, Mütterchen, wo  
Volga rauscht und Kosaken darüber spreng-  
en.“

„Und laß die ewigen Sterne scheinen  
mein Grab.“



# Der Kreislauf des Lebens

Curt Moreck

Sie hieß Jeannette, als sie noch auf der Hofbühne der Residenz in der ersten Reihe tanzte und in ihrem Gazeröckchen zierlich und zierlicherfein wie eine kleine Sevresstatuette im Objektiv der Operngläser erschien; sie hatte den kleinsten Fuß aus dem ganzen Corps de ballet und war so zarten Wesens, als sei sie aus den parfümierten Puderwolken der Theaterwelt gewoben und auf die Bretter gestellt worden, auf denen sie tänzelnd, lächelnd durch ihre Jahre, ihre Jugend, ihre Schönheit, ihre Verliebtheiten glitt.

Sie hatte auch, wie es sich für ein Wesen ihrer Art gehört, ein Verhältnis gehabt, und zwar ein doppeltes. Sie teilte ihre Gunst und ihr Temperament an den älteren Freund und an den altersgleichen Geliebten. Jener war eine angesehene Persönlichkeit in der Residenzstadt, ein Kaufmann aus großem Hause; er durfte ihr Blumen und Bonbons schicken, er bestritt ihre kleine Wohnung und ihre Toiletten, und er besuchte sie wie ein Onkel von auswärts. Der andere war ein frischjunger Bursche, der das Leben mit seinen festen Fäusten meisterte, und an ihn rankte sich ihre Zärtlichkeit zur vollen Liebesentfaltung auf.

Aber nun hieß sie schon lange Johanna, Fräulein Johanna Seidenfaden, und wohnte am An-



fang der Schirmmachergasse, wenige Schritte vom alten Marktplatz. Denn sie war in die kleine Stadt zurückgekehrt, von der sie einst weggegangen, und so hatte ihr Dasein den ganzen Kreis des Lebens beschrieben und geschlossen.

In diesem kleinen, einstöckigen Hause, in dem sich schon ein wenig müde an die Nacht anlehnte, hatte bis zuletzt ihre Mutter gelebt. Sie hatte ihr Vater als ehrfamer Schirmmacher gewirkt und seinen Laden gehabt, den er ihr Vater geerbt, und alle Seidenfäden des ganzen Städtchens waren hier ans Licht ihrer Täge gezogen worden. Fräulein Johanna Seidenfaden war die letzte des Namens, denn Kinderrettung hatte man sich in diesem Hause nie leisten können, und zum Glück war die Segen mit jedem andern ausgeblieben.

Mutter Seidenfaden hatte immer gemeint, aus ihrem Kinde Johanna müsse etwas Besonderes und Feines werden. Sie wußte selbst nicht, welcher Umstand ihr zu dieser wohlmeinenden Annahme Veranlassung gegeben, vielleicht war es eine eigene dumpfe Sehnsucht über den Tag und den engen Horizont ihres Lebens hinaus, der ihr diesen Wunsch für das Kindes Dasein ins Blut legte.

Doch die heranwachsende Johanna zerstörte ihre Hoffnung und Pläne. Ein Schirmmachergehilfe, blond und hübsch, wie es ihrem wachenden Herzen gefiel, entführte sie aus der Schirmmachergasse ins große Leben, und als sie dann in irgendeiner fremden Stadt saßen



ch die letzten Nickel aus der mitgeführten Börse wandert waren, da verließ er sie ohne Lebewohl und ging allein davon.

Johanna, die nicht nach Hause zurückmochte, suchte manches, das sie durchs Leben bringen sollte, aber sie war noch sehr jung, zart und wenig geschickt in den Händen.

So lernte sie endlich das Tanzen, und als etwas geworden war, besuchte sie eines Tages die Ihrigen. Aber der Vater war inzwischen gestorben und die Mutter führte das Geschäft weiter, so gut es ging. Als sie Johannas Schichte erfuhr, erinnerte sie sich wieder an die damaligen Hoffnungen und Pläne, und als die Tochter einmal auf der Bühne tanzen sollte, da glaubte sie alle ihre stillen Wünsche selbige Erfüllung gegangen, denn nun war Johanna doch etwas Feines und Besonderes worden, ein schöner Tanzschmetterling in einer überbaren fremden Welt.

Von diesem Glücksbewußtsein zehrte sie nun langen Jahre der Witwenschaft und des Alters. Als sie, gebeugt, zahnlos und scheitelkahl, starb, tanzte Jeannette schon längst nicht mehr in der ersten Reihe; sie kämpfte mit Atemnot und trug die Schminken immer dicker auf die faltigen Wangen. Endlich schwellen ihre Füße an und es ging nicht mehr. Sie bekam eine Denkmünze und wurde mit einer kleinen Pension zur Ruhe gesetzt.

Damals war sie in die kleine Stadt zurückgekommen und hatte das erste Stockwerk ihres



Hauses bezogen, in dessen Erdgeschoß nun anderer Schirmmacher seinen Laden hielt.

Das war vierundzwanzig Jahre her. diese Zeit hatte man unten am Fluß den kleinen Birkenhag angelegt und feine, schlanke Bäumchen eingepflanzt. Nun hatten sie bereits einen guten Schuß getan und die seidenweiße Fassade beinah abgeworfen.

Die Liebespaare des Städtchens wandelten abends schon in ihrem Schutze, wenn der Flussspiegel zutraulich aufblinkte und die Ebene dümmerte. Dann schlich auch Fräulein Johanna Seidenfaden hinaus und streifte zwischen jungen Leuten herum. Mit gespitzten Ohren suchte sie einzelnen Paaren, drückte sich in das Dunkel und fing mit einer sonderbaren Begier den Zärtlichkeiten auf, sog ihr Geflüster ins Gefäß, als haschte sie, eine Hungernde, Brosamen von fremden Tischen . . .

Mit der steten Erregung einer Verbrechen, die nichts gegen den Trieb in sich vermag, ging sie diesen Raub an fremden Zärtlichkeit an anderer Liebe. Dann zitterte ihr altes Herz und in die erloschenen Augen kam ein fremdes, märchenfernes Leuchten. Erinnerungen der Vergangenheit geisterten in ihrem altersschmerzlichen Kopfe, in ihrer Seele wallten die Schemen der Jugend. Unerfüllte Liebesglückseligkeiten blühten wie Herbstblumen vor den abenddunklen Fenstern ihres Daseins.

An einem Augustabend war Johanna Seidenfaden wiederum einem Liebespaar zur Seite



aus gefolgt. Sie hatte die jungen Leute nie-  
ls vorher gesehen, vielleicht, daß sie nicht  
s der Stadt waren.

Das junge Mädchen war fein und schlank  
b hatte einen weichen Strohhut auf die vol-  
i Haarflechten gedrückt. Er war ein kräftiger  
b aufrechter Mensch, dem das weich und zärt-  
h an ihn gedrängte junge Weib ein schönes  
elbstbewußtsein geben mochte.

Diese beiden gingen den Weg, der am still  
hintreibenden Fluß hinab zum Birkengehölz  
führte, ziemlich stumm. Der junge Mann schaute  
manchmal sonderbar lange in den Himmel, der  
abenddunkel und mit verlöschenden Lichtern über  
er Erde lag, und in dem vereinzelte Stern-  
unken schwach aufglommen. Das Mädchen an  
einem Arm aber blickte dann vor sich hin, als  
änden seine Augen nicht den frohen Zukunfts-  
mut, offen in die Ferne zu schauen, oder als  
seien seine Blicke flügel müde und fern bang.  
Die aufhorchende Johanna Seidenfaden vernahm  
auch manchmal einen seufzenden Atemzug, und  
sie erkannte an den mutlos abfallenden Schul-  
terlinien des fremden Mädchens, daß es nicht  
glücklich sein könne. Aus dem kurzen, dum-  
pfen Geflüster der beiden aber konnte sie nichts  
entnehmen.

So gelangte das sonderbare Liebespaar mit  
dem heimlichen Gefolge der alten Johanna Sei-  
denfaden in das Birkengebüsch. Der Weg kroch  
wie ein wandermüder Bagent in die Schatten  
der hell und weich belaubten Bäume und blin-



zelte schläfrig und matt im Dunkel. Zwischen den Stämmen hindurch blinkerte der Fluß glückste ans Ufer.

Da begann der junge Mann endlich zu sprechen . . . Seine Stimme klang hart und auf der Resonanz der weiten Stille, und er sagte, klang nicht nach Liebesgesprächen, Zärtlichkeiten. Es waren ernste Dinge, in seinem Munde laut wurden und vor das junge Weib an seinem Arm zusammen und sich duckte. Sie hatten einen Ton von Notwendigkeit und Schärfe, Alte davon bis ins verborrte Herz hineinterte. Wie eine gefahrumspielte Maus sie auf. Irgendwie fühlte sie sich selbst Leben mit dem Sinn dieser fremden Worte knüpft.

Endlich schwieg der Mann, und drohenden Schweigen wagte das Mädchen paar matte Entgegnungsworte und ein paar Fragen zu tun. So leise es auch sprach, Alte hörte alles ganz deutlich, als würden Worte in ihrer eigenen Seele angeschlagen. Klängen zaghaft, erinnerungsfern darin.

Was sie hier geschehen sah, war ihr fremdes Ereignis mehr. Alles das hatte in jungen Jahren voll Schmerzlebendigkeit Wirklichkeitsrauheit erlebt. Dieses hier eine von des Schicksals Wiederholungen dieselben Worte, wie dieser junge Mann damals er gesprochen, mit denselben Worten hatte sie gezagt und gehofft, das Trost



halten. Jenes und dieses, es waren dieselben  
Irkslichkeiten. Es waren dieselben Schmerzen  
und Sorgen, die hier gelitten, dieselben Tränen,  
die hier geweint wurden.

Und Johanna Seidenfaden wußte nun, daß  
auch dasselbe Ende nehmen würde, und sie  
fühlte ein tiefes, mütterliches Mitleid mit dem  
armen Mädchen, das ihre eigene einstige Qual  
erlitt.

Unterdes trieben die beiden Fremden sich mit  
Vorwürfen und Beschuldigungen noch manche  
Scharte ins wunde Herz, und es war doch ein  
unlöslicher Kampf, in dem sie nur ihre stille  
große Liebe zueinander zu überwinden suchten.  
Endlich schüttelte der Mann das an seinem Arm  
hammernde Mädchen heftig von sich ab; aber  
noch in dieser unsanften Gewalt lag alle Liebe,  
und es verriet sich in dieser Gebärde nur die Ver-  
weigerung seiner Seele. Einen Augenblick stand  
er allein, während das Mädchen sein Gesicht  
schluchzend in die Hände barg.

Mit feuchten Augen betrachtete die greise  
Johanna Seidenfaden den von innerem Kampf  
gerissenen und geschüttelten jungen Menschen,  
und ein großes, spätes Verzeihen für den da-  
maligen Fluchtgenossen stieg in ihr auf, denn  
nun begriff sie, daß auch ihm jenes Losreißen  
und Verlassen eine bitter durchkämpfte Notwen-  
digkeit gewesen war.

Endlich war der junge Mann nach einem ge-  
peinigten, qualvollen Zurückblicken davongeeilt  
und lief nun sinnlos und gejagt ins Freie hin-



aus, floh in die sich verdichtende und zusammenballende Nacht, während das mit der Not seines Herzens zurückblieb an einen Baum gelehnt, seinem Jammer

Behutsam schlich Johanna Seidenfaden an die Weinende heran. Sie fühlte es Pflicht in sich, die Wunden ihrer jungsalsgenossin mit der zeitlos großen G alten Hände samaritersanft zu pflegen heilen.

Die Fremde widerstrebte nicht, als ihre Schultern berührte und den Arm auf ihren Rücken legte. Sie war ohne Willen zu wissen, schlaff und dumpf wie ein totes Gefühl war taub wie das eines Ertrunkenen war doch alles, was ihr Leben ausmachte ihr geflohen, als ob das Blut aus den verletzten Adernetzen entströmt sei. So ließ sie sich von der Greisin den Weg in ein leeres Dorf zeigen eine fremde, unfreundliche Stadt zurück ohne dessen zunächst gewahr zu werden

Erst als sie bei den ersten Häusern ankamen und aus einem Fenster ein breites Lichtband über die Straße fiel, da ward die Fremde der Führung der alten Unbekannten in der Stadt ein großes Verwundern verdrängte für einen Augenblick den Schmerz aus ihren Sinnen schaute mit großen, verwirrten Augen nach ihrer Begleiterin, deren Arm sie entglitten war warf sie einen verstörten Blick um sich und wieder schlug der dunkle wallende Meeresschmerz des Herzensnot um sie zusammen.



Johanna Seidenfaden schlang ihren Arm um  
Weinende und sprach gütig auf sie ein. Sie  
sagte ferne, seltene Worte der Liebe, die eine  
sele besänftigen und streicheln, die Schmerz-  
chen glätten und gleichen. Und dann standen  
beiden Frauen vor dem kleinen Hause in  
Schirmmachergasse, die Alte schloß die  
Tür auf, und willenlos ließ sich die Junge  
den finsternen Flur ziehen.

In ihrer Kammer bereitete das alte Fräulein  
Johanna Seidenfaden dem unbekannten Gast  
ihre eigene Bett. Mochte die Bekümmerte dort  
ruhig und warm in einen vielleicht freundlicheren  
Schlaf hinüberschlummern, und die schlimme  
Nacht verharste wohl ein betäubender Schlaf.  
Unverspruchslos folgte die Fremde allen freund-  
lichen Worten mit schmerzgelähmtem Willen. Sie  
war es zu, daß die gutmütige Alte das Kleid  
von ihrem schlaffen Körper löste und ihr die  
Knoten aufknotete. Jung und schlank stand sie  
in weißen Gliedern im Lichtschein der Lampe,  
und die feinen Arme hingen müde an ihrem  
Körperleibe. Das weiche blonde Bließ des  
Haars wallte rückenherab und bedeckte fast die  
Linien ihrer Schultern.

Mit einem seltsamen Entzücken betrachtete  
Johanna Seidenfaden die Fremde, und es war  
als sähe sie in dieser ein Spiegelbild ihrer  
eigenen Jugend und ihres gewesenen Schön-  
heits. Schneckenweich überkroch die Behmut ihr  
Antlitz. In dieser fremden Frauenerscheinung liebte  
sie nun die eigene Vergangenheit, den eigenen



Glanz, die einstige Schönheit. Da hörte er  
Fremde auf, ein lebender Mensch zu sein. Ein  
Vision war sie, ein Wunder zwischen Tag und  
Nacht, dämmerumspinnen, geheimnisumdunkel.

Mit der Liebe ihrer alten Hände bette  
Johanna Seidenfaden das liebliche Wunder von  
Schönheit und Jugend in ihre eigenen Risse.  
trug die Lampe sacht hinaus und ließ Dunkel  
sein. Dann lauschte sie noch ein Weilchen auf  
den Atem der Fremden, der die Stille der Nacht  
und des Raumes sonderbar belebte. Sie fühlte  
die Spur von etwas Geheimnisvollem, Schick  
salhaftem, das hoch über den Horizont ihre  
Gedankenwelt hinausragte, und sie meinte, daß  
sie selbst immer mehr zusammenschrumpfe vor  
der Größe dieses wirklichkeitsfernen Erlebnisses.

Auf der Spiegellkonsole stand ein kleines gold  
gerahmtes Bild. Im Dunkeln tappte sie hin  
nahm es und verließ damit die Kammer. Als  
sie ins Nebenzimmer kam, setzte sie sich bei der  
Lampe hin und betrachtete die kleine zierliche  
Gestalt unter dem Glas mit ihren müden grauen  
Augen, und es war ihr, als bewege die hübsche  
Ballerina ihre feinen Glieder, als vibrierten die  
duftigen Rüschen des Gazeröckchens in Lampen  
rhythmen, während der Mund lächelte und die  
Augen glühten.

Da nickte Johanna Seidenfadens Kopf auf  
den Tisch hinab, des Scheitels Silber blinkte  
im Lichtsturz der Lampe, und die Müde schlum  
merte, von Erinnerung erfüllt, ein.



Bald aber erwachte sie von einem leisen  
eräusch aus ihrem freundlichen Traume. Auf-  
wachend blieb sie sitzen, nachdem sie sich aus  
der Schlafbefangenheit losgerissen. Mit stiller  
Flamme brannte die kleine Lampe und beschien  
ihre Hände, gelbe Lichtschleier hing sie an die  
Zimmerwände und über die dunklen Möbel.  
Von einer plötzlichen Angst befallen, stand  
sie Erwachte auf und schlich in die Kammer  
hinter. Da erblickte sie das leere Bett. Hell  
glimmerten die Kissen durch die Dunkelheit. Die  
Decken waren noch warm vom Körper der  
Schläferin, aber sie selbst war fort. Sie mußte  
das Kleid übergestreift haben und in die Nacht  
hinausgeflohen sein.

Große Not kam über die Greisin, und ihr  
Herz ängstigte sich um das Leben der Fremden.  
Ihre Hände tasteten zitternd über den Körper-  
druck in den Kissen. Dort hatte ihr Kopf  
gelegen, dort war ihr Haar, blond und voll,  
über das Linnen gerollt. Was wurde nun aus  
ihr?!

Wie in einer Lähmung starrte Johanna vor-  
wärts hin und suchte einen Gedanken zu fassen;  
dann raffte sie sich auf, warf ein großes Tuch  
über die Schultern und tastete sich die finstere  
Tiefe hinab auf die Straße. In Stille und  
Nächtlichkeit lag diese. Der sommerhohe Him-  
mel war schwarz wie tintengesättigte Watte und  
die wenigen Sterne schmolzen lichtlos dahin wie  
Schneefünkchen. Von der Fremden gewahrte die  
Alte keine Spur.



Mit kurzen, angestrengten Schritten trippelt sie die Gasse hinauf zum Markte. Der heftig Atem pfiff aus ihrer Kehle wie durch eine bestimmte Flöte und ihre Finger krampften das Luch über der Brust zusammen. Fiebernd dachte ihr Gehirn nur den einen Gedanken, daß sie der Fremden nachheilen, daß sie sie einholen und zurückbringen müsse.

Von dieser klar empfundenen Notwendigkeit erfüllt, trieb sie den Schritt an und eilte vom Marktplatz in eine der zum Fluß führenden Gassen, und als sie einen Hausvorsprung umbog, sah sie am Ende des Gassenlaufes die helle Gestalt der Fremden vor sich. Sie hastete nicht; sie ging wie einer, der unsicher unbekannte Wege entlangsucht und des Zieles noch ungewiß ist.

In den engen Gassenschluchten war nichts als Stille und Dunkelheit, in der ein paar Laternenflammen brannten. In zurückliegenden Höfen knurrte manchmal ein Hund; aus etlichen Zimmern hörte man feines, heimliches Uhrtickern durch die Läden, als seien bohrende Holzwürmer am Werk. Und trotzdem hörte die Flüchtige nicht den Schritt der Nachfolgenden, so sehr hatte das Leid des Herzens ihre Sinne stumpf gemacht.

Nun war die alte Johanna ganz nah herangekommen, so daß sie beinahe auf den Schatten treten konnte, den die Fremde schwer wie einen dunklen Sack voll Unglück hinter sich her schleppte. Jetzt fing sich in der Häuserenge ein



ses Rauschen vom Fluß her, wo die Wasser  
re sommerheißen Buckel an den Mauersteinen  
eben.

Dorthin also trieb es das Mädchen. Hestig  
mend schritt es an den Häusern entlang. Sein  
weißes Kleid löste sich in der Dunkelheit fast  
wie ein feiner Nebel auf. In der Uferstraße  
war es ein wenig heller, und dort konnte die  
nachfolgende Alte auch endlich, wie einen bleichen  
Schein, des Mädchens Gesicht sehen.

Plötzlich sprang es zum Uferbord hin, huschte  
eine kleine Treppe hinab, und ehe die erschrockene  
Greisin die Flüchtige erreichen konnte, stand sie  
schon bis zu den Knien im Flußwasser. Wie  
weißer Schaum umschwamm sie der Saum ihres  
Kleides. Das Wasser, das allerhand Unrat  
aus den Straßengossen aufschluckte, umwiegte  
sie und betastete ihre feinen Glieder, so daß sie  
schamhaft zaudernd stillstand, ehe sie tiefer  
hineinschritt.

Da aber erfaßten sie Johanna Seidenfadens  
besorgte Hände und zogen sie sanft, aber stark  
zurück. Widerlich rochen die am Ufer schwim-  
menden Abfallinseln; der Schmutz, der ihre  
Reinheit und Schönheit beflecken wollte, machte  
ihr Ekel, und sie ließ sich willig zurückführen.  
Schwer hing der nasse Kleidersaum an ihr, als  
sie neben der Alten dahinging.

Diese schaute besorgt und bewegt auf den  
Schübling; sie tauchte heimlich ihre glücklichen  
Hände in das offene blonde Haar und fuhr  
zärtlich der Hals- und Schulterlinie nach; sie



freute sich an der kindlich zarten und dennoch reifen Schönheit des Mädchens, das wie ein Traumerscheinung in ihr altes Leben getreten war und das ein seltsames Schicksal ihres Herzens verkettet hatte.

An verschlafenen Häuserfluchten gingen sie nebeneinander dahin. Ein lauer Frühwind kam aus der Ebene dahergestoßen und raunte in hohen Grase des Flußdammes. Er ließ das Blondhaar des jungen Weibes um den bloßen Hals rieseln, und ein paar große reine Augen öffneten sich seinem gelinden Anhauch mit verwunderten Blicken.

Die greise Begleiterin hatte einen Arm um des Mädchens Hüfte geschlungen und hielt seine schlaff herabhängende Hand in der ihren. Sie fühlte das junge Blut in den Adern fließen und pochen, und ihr Herz erstarkte am Wiederaufwachen dieses fremden Lebens.

Wortlos schritten sie weiter und überholten die letzten Häuser am Fluß.

Auf einer Bank ließen sie sich nieder. Ihre Füße waren müde von irrenden Wegen. Dankbar schaute die Greisin dem blassen Hellwerden der Fernen entgegen, und ihre Finger spannten sich glücklich um die junge zarte Hand des Mädchens, das, den Kopf auf die Brust gesenkt, in das rauschende Vorübertreiben des Stromes starrte, als liege in seiner starken, hinreißenden Gewalt das Geheimnis ihres Lebens.

Endlich aber seufzte es tief und ließ die Augen auf dem silberblinkenden Scheitel der



ten ruhen, es drängte den heftig atmenden Körper an ihre Schulter, und dann löste sein fer, einsamer Schmerz sich in einem heißen Tränensturz.

So schmolz die Herzensnot im endlichen Schicksalsbegreifen lautlos dahin und überrann ärmend die Hände der greisen Helferin. Und während das Weinen den jungen, schönen Körper in Lebenswellen erzittern ließ, blickte die Alte trumm und gütig in das aufquellende Sommerlicht des Morgens.



Von dem mit sumpfigen Wäldern  
Berge war an einem Mittag, der  
und heiß über das menschenleere Land  
lichen Mongolei ausspannte, ein einzelner  
herabgeritten, der an einem Saum von  
und wilder Wiese, da, wo man fern der  
See schimmern sah, vom Pferde st  
wartete. Nach einer Weile folgten ihm  
Männer mit beladenen Pferden und st  
sie bei ihm angelangt waren, aus den  
Der eine, ein alter Hunne in einer  
feuerroten Kutte, trieb sogleich die  
die gute Weide; der andere, ein  
Knecht, aber streckte sich, ohne die  
Pferden herabgefallenen Packstücke auf  
vor seinem Herrn der Länge nach in  
und sagte, ohne aufzublicken: „Von  
Herr, werden wir nicht mehr zusammen

„Seit einiger Zeit ist etwas mit  
in Ordnung, Wanja!“ antwortete der  
einer Stimme, in der ein wenig Erregung  
„Also heraus mit der Sprache!“

„Weiter nichts,“ sagte Wanja. „S  
Ihnen, Gospodjin Doktor Berthold, r  
daß ich und Boso Sie verlassen werden  
daß wir unsere Pferde mitnehmen. Si  
dann zu Fuß weiterkommen oder h  
hungern.“



„Darf ich nach dem Grund eures liebenswür-  
igen Entschlusses fragen?“

Wanja lachte höhnisch. „Ich habe alles mit  
den Mongolen besprochen,“ sagte er nur. „Auch  
ich will nicht mehr mit Ihnen reisen. Und ich  
nicht mit ihm. Ihre Sachen lassen wir hier,  
er sind keine Diebe. Sie haben ja die Karte,  
das Fernglas, — werden schon nach Hause  
kommen.“

„Ueber dich sage ich kein Wort,“ antwortete  
Berthold ruhig. „Seit drei Monaten bist du  
mein Begleiter. Hast dir anfangs Mühe ge-  
geben, deine Pflicht zu tun. Bald aber habe  
ich nichts Gutes mehr von dir erwartet, habe  
tausend Schwierigkeiten durch dich gehabt. Drei  
Pferde gingen mir durch deine Dummheit ver-  
loren . . . Wundere mich nur, daß du erst jetzt  
zum Verräter wirst, jetzt, kurz vor dem Ende der  
Reise. In Boso habe ich mich getäuscht. Er  
ist der erste Mongole, der Schlechtes an mir  
tut. Wie konnte mir Sipjagin, dein Landsmann,  
der uns Gastfreundschaft erwiesen hat, einen  
solchen Menschen mitgeben? Den Lohn für die  
Begleitung läßt er sich im Voraus zahlen und  
macht sich nun unterwegs mit dir davon. Merk-  
würdig.“

„Boso geht nicht weiter mit Ihnen,“ wieder-  
holte Wanja.

„Er ist nicht mehr wert als du. Geht so-  
fort. Geht mir aus den Augen. Aber die Pferde  
bekommt ihr nicht.“



„Das werden wir ja sehen. Die Pferde gehören dem Mongolen. Mögen Sie hier verhungern, das ist uns gleichgültig. Aber zuvor bekomme ich noch von Ihnen meinen Lohn und die Papiere.“

„Geld und Papiere?“

„Bitte sich zu erinnern, Herr: wir haben in Seissan im Kontor der Firma Melnikow ausgemacht, daß ich am Ende der Reise meinen Lohn und das Geld für die Heimreise erhalten. Ich verlange mein Geld für dreiundsiebzig Tage.“

„Wir sind hier nicht am Ende unserer Reise, Wanja,“ sagte der Deutsche bedächtig, gleichsam verwundert. „Ich kann nicht plötzlich aus diesem Baum eine Schublade herausziehen und dir Geld geben. Das Ende unserer Reise ist Irkutsk. Dort wirst du in zehn Tagen dein Geld erhalten, keine Kopeke zu wenig.“

„Ich sage Ihnen doch, wir sind am Ende unserer Reise, verstehen Sie mich nicht?“ droht Wanja.

„Nichts verstehe ich,“ gab Berthold zurück. Seine Hand umflammerte in der Tasche den Revolver; er saß mit dem Rücken gegen einen starken, breiten Baumstamm und verfolgte sehr aufmerksam jede Bewegung des Butschen, der nur zwei Manneslängen vor ihm hinter einer kleinen Erdwelle im Grase lag. Wenn er den Kopf duckte, dann bot er kein Ziel mehr. In zwei Sprüngen aber konnte er sich auf ihn stürzen. Der Mongole hielt sich abseits. Zu



ück hatte er es also einstweilen mit Wanja ein zu tun. Vielleicht blieb ihm bei einer solchen Bewegung des Burschen nicht einmal it, die Waffe herauszureißen. Aber auch sie gen wollte er nicht, solange noch die Möglichkeit einer friedlichen Auseinandersetzung war. Ein Finger hatte den Drücker gefunden; er war reit, aus der Tasche zu schießen wie die Amerikaner in Wild-West.

„Sie verweigern mir also mein Geld und eine Papiere?“ sagte Wanja lauernd.

„Durchaus nicht,“ lächelte Berthold. „Laß es doch einmal genau ausrechnen, was du zu kommen hast. Einen Teil habe ich dir ja vor gegeben. Laß sehen: wieviel Tage sind dir beisammen? Am 16. April bist du in deinen Dienst getreten, wir haben heute den 7. Juli. Das sind — warte: April hat dreißig Tage. Mai einunddreißig. Juni dreißig. Warte — das wären einhundertundzwei Tage, oder densoviel Rubel, die ich dir schulde. Fünfzehn Rubel gab ich dir schon vor der Abreise; für deine Frau . . . Nochmals erhieltest du fünfzehn Rubel, und zwar in Kobdo . . . du kauftest dort chinesische Gegenstände und schicktest sie nach Hause. Später gab ich dir noch sechs Rubel, du wirst dich erinnern. Macht zusammen sechsunddreißig Rubel, die abgezogen werden müssen. Es bleiben demnach sechsundsechzig Rubel für dich.“

„Sechsundsechzig Rubel!“ triumphtierte Wanja. Zugleich machte er eine sehr nachdenkliche Miene,



denn so schnell konnte er doch das alles unmöglich nachrechnen. „Dann, außerdem, Herr sagte er und zwinkerte mit den Augen, „komme ich das Geld für die Rückreise von Ihnen.“

„Gewiß,“ sagte Berthold. „Von Irkutsk fährst du mit der Eisenbahn und später eine Strecke zu Schiff. Wieviel das kostet, werden wir später ausrechnen.“

„Aber Sie hören doch, ich will nicht mit Ihnen nach Irkutsk!“

„Dann wirst du auch kein Reisegeld bekommen,“ erwiderte Berthold; „deinen Paß werde ich in Irkutsk bei der Polizei abgeben.“

„Wie wollen Sie ohne uns nach Irkutsk kommen!“ sagte Wanja frech, aber doch mit einem erstaunten Blick auf seinen Herrn. Diese schwieg. Mit Bewunderung betrachtete er sein Gesicht, das in Gedanken zu versinken schien und ihn schon gar nicht mehr sah. Auch er selbst fand ja die Sache nicht so einfach; man mußte sehr flug vorgehen mit diesem verdammten Deutschen. Warum hatte er ihm nicht einfach nachts im Zelt das Beil auf den Kopf geschlagen? Man konnte ihn auch binden und im Walde liegen lassen. Sie schliefen doch nebeneinander in dem kleinen Soldatenzelt, waren wochenlang allein gewesen mit ihrem Haß. Doch er getraute es sich nicht allein, wollte lieber auf einen Gefährten warten. Aber die Mongolen, die zuweilen ihre Führer waren, ließen



gar nicht mit ihm ein; sie haßten ja still-  
weigend alle Fremden. Endlich, bei Zsoso, der  
schon vier Tage bei ihnen war und auch  
den Deutschen haßte, ging es. Zsoso war ärger-  
geworden, daß der Herr sie vorwärts trieb  
ohne Rücksicht auf die Pferde. Sogleich hatte  
Wanja den Vorschlag gemacht, den Deut-  
schen zu verlassen. Seitdem hatte Zsoso nachts  
nicht mehr draußen vor dem Zelt geschlafen,  
sondern auf dem bloßen Boden zwischen dem  
Herrn und dem Diener, wie um zu verhüten, daß  
er seinen Willen etwas geschah . . . heute end-  
lich war er einverstanden gewesen, wegzureiten.  
Zwei Säckchen mit schwerem Silber hatte der  
Herr in dem ledernen Koffer. Daraus hatte  
er die Pferde bezahlt, die er am Anfang der  
Reise gekauft hatte, und hatte auch Sipjagin  
Lohn gegeben für Zsoso. Sipjagin hatte es be-  
stätigt, denn Zsoso war sein Schuldner. In dem  
einen Säckchen waren Rubel, in dem andern  
kleine Silberstücke von verschiedener Größe, die  
er noch, wenn es nötig war, mit der Art  
verkleinerte und in kleinen Gewichten für ge-  
richtete Dienste an die Mongolen weggab, oder  
die Hirten unterwegs für einen Hammel,  
den man schlachten ließ und mitnahm. Im übrigen  
verkaufte der Herr mit seinem Silber. Kaufte  
er den Mongolen nichts, sondern gab ihnen  
Gastfreundschaft kleine Taschenmesser zum  
Geschenk oder Fischchen aus Gummi. Vielleicht  
ist ihm das Geld jetzt ausgegangen? — Jeden-  
falls war für Wanja allerlei zu bedenken . . .



„Zum Teufel, wo bleibt das Essen? Kein Feuer? Was soll das heißen? Vorräte aus, ich will essen! Nach dem macht, was ihr wollt!“ fuhr ihn Berthold an, mitten in seine Ueberlegungen.

Wanja stand verduzt auf und kratzte den Ohren. „Nun, gut . . . nach dem wird sich besser reden,“ sagte er kleinlaut. Rig war er auch. Der Herr natürlich hat am Baume sitzen und schrieb in sein Buch. Noch einmal kräftig essen konnte nicht wer kann wissen, was es nachher. Die Sache war aber nicht einfach, hier die Lage . . . Es war noch Reis im Kasten ein tüchtiges Stück Schafffleisch, übriger der Vorrat zu Ende. Man muß von Lebensmitteln unbedingt ein Teil mitnehmen. Vollständigte jetzt Wanja seine Beträge während er begann, Reisig zusammenzutragen. Dabei beobachtete er Berthold verstohlen jetzt keinen Augenblick mehr von seinem Buch auf. Unheimlich war ihm diese . . . konnte sich wie eine Wespe auf ein Garnichts . . . gestern noch, als er einem störrischen Pferde ein bißchen mit Knüttel aufs Maul schlug . . . Daran blieb er still wie ein Loter in Augenblick andere fluchen oder sinnlos mit dem besten Peitschenstiel dreinschlagen . . . dem Morgen, als ihnen beim Ueberfließen eines Flusses zwei Pferde ertranken. Teil des Gepäcks mit verloren ging.



im wandernden Sandstrom, wo sie nach dem  
heissen trockenen Sturm zwei Tage lang umher-  
irten mit vertrockneten Gaumen und brennen-  
den Augen, und wo die Wasserplätze, die sie  
suchten, ausgetrocknet oder salzig waren, da  
dachte er es, als habe dieser Deutsche vollkommen  
die Sprache verloren. Ein stummer Gefährte  
war schwer zu ertragen. Nie würde er den Abend  
vergessen, wo der Deutsche noch einmal vor das  
Zelt auf die Anhöhe hinausging, wo man un-  
endlich weit hinaussehen konnte über die Hun-  
tersteppe und die fernen kahlen Berge gegen  
den blutroten Himmel im Westen. Er stand da  
wie mit dem Gesicht eines Erzengels. An  
diesem Abend wäre es ihm nicht schwer gefallen,  
wenn er ihn zu sterben . . . Am nächsten Morgen  
suchten sie Wasser ganz in der Nähe, denn hier  
verloren sie durch Wanjass ungeschickten Eifer  
den tiefen, nur ganz unten noch mit Wasser  
angefüllten Bodenloch fast das wichtigste Stück  
ihrer Ausrüstung, den Eimer . . . Der Deutsche  
verloste nichts . . . theilte mit ihm wie zuvor das  
Gericht im Zelt, aß nichts was er nicht mit ihm  
theilte, das mußte man ihm lassen: hier gab  
es keinen Unterschied. Und sie lebten nicht wie  
gewöhnliche Fuhrleute von schlechtem Ziegeltee, von  
schlechtem, kaum genießbarem Salzfleisch und Zwie-  
bäck gegen den Skorbut . . . Und doch um-  
schloß jeden ein eiserner Ring. Einen Gott  
dachte dieser Deutsche, der jede Gemeinsamkeit  
möglich machte, — sein Notizbuch . . . Diesem  
Notizbuch in seiner Tasche diente er morgens



und abends. Gott allein mochte wissen, was es zu schreiben gab, dieses Notizbuch aber machte ihn unempfindlich gegen alles Aeußere. Mehr als einmal war er in Versuchung gewesen, von den Schreibenden hinzutreten, ihm das Buch aus der Hand zu reißen, es in das Lagerfeuer zu werfen, darauf zu spucken und herumzutreten. Oder ihm dieses Notizbuch zu stehlen; denn sicherlich war auch über ihn, Wanja, allerhand Böses aufgeschrieben . . . Steine hob der Deutsche auf, gewöhnliche, handgroße Steine, von denen Millionen herumlagen, er sammelte sie in Säcken und belud damit die Pferde. Viele hatte Wanja heimlich wieder fortgeworfen, und seine größte Freude war, daß nachher alle mit einem Schlage verloren gingen, sie waren in dem Theile des Gepäcks, den sie bei einem Flußübergang einbüßten. — Schon wieder saß der Deutsche da mit seinem Notizbuch. Wanja sah versthohlen zu wie er wieder, zum hundertstenmale, wie jeden Tag, das Thermometer aus dem Futterale nahm wie er mit spitzen Fingern, das Ende der Rorde erfaßte und die mit flüssigem Silber gefüllte Glasstange im Kreise herumschleuderte. Wie er dann auf die Uhr sah und neue Zahlen in das ewige Notizbuch schrieb. Wanja seufzte, nahm den Kessel und ging an den Bach hinüber, um Wasser zu holen. Dort sprach er mit Isos.

Berthold hatte Zeit gewonnen, um seine Lage genau zu bedenken. Es war möglich, daß ihn die beiden mit den Pferden verließen. Vielleicht war es nicht so sehr Wanja als der Mongol



er hinter diesem unerhörten Plan steckte, dieser ste unheimliche Hunne mit seinem wie aus schwarzem Ton gebrannten Gesicht und den fleischstechenden schwarzen Augen, wie einer der Bösen in den chinesischen Tempeln sah er aus. Was dann? Wenn sie wegritten, mußten sie es vielleicht nach einer Stunde schon bereuen, ihm ein Gepäck gelassen zu haben; konnten in der Nacht wiederkommen und ihn überfallen oder äußerliche Eingeborene hinter ihm hersenden. Vielleicht war doch der gerade Weg der beste: sie beiden mit dem Revolver in der Hand zur Besinnung zu bringen. Er handelte in der Notwehr, es konnte sein, daß es dann einen Kampf gab auf Leben und Tod, und mindestens Verwundete am Schluß. Dann erst begann die Tragödie. Passierte etwas, so mußte er sich natürlich später auf russischem Boden den Gerichten stellen . . . Man kennt diese Untersuchungen einer niemals ganz aufzuklärenden Sache, ohne einen zuverlässigen Zeugen. Nur im äußersten Falle durfte er sich der schrecklichen Möglichkeit aussetzen . . . Schließlich war vielleicht das alles doch nur ein Spiel, um ihn ins Bockshorn zu jagen. Wenn es aber Ernst war — ja selbst dann noch, war es vielleicht die klügste, wenn auch eine sehr kühne Rechnung: sie einfach ziehen zu lassen, weil sie doch mit großer Wahrscheinlichkeit nach einer Stunde wieder umkehrten, nachdem der Versuch, ihn einzuschüchtern, mißlungen war. Er stellte rasch im Geist zusammen, was er aus seinem Gepäck, das zwei Pferdelaisten



ausmachte, heraussuchen würde, um es in  
sack mitzutragen: Notizbücher, Proviant,  
Instrumente, Kochgeschirr, Feuerzeug u.  
Decke. Was das Zelt, die Ledersäcke  
Kleidern, Wäsche, Büchern, einigen Pfu-  
ber, das schwere Reitzeug anbetraf, so b-  
nichts übrig, als das alles im Wald zu v-  
und sich die Stelle genau einzuprägen.  
musste er in Gottesnamen nordwärts mar-  
immer am See entlang. Kurz hinter  
nördlichsten Zipfel begann ja schon die  
Grenze. Mehr als vier Tagemärsche ko-  
nicht sein. Hier waren sie seit Tagen  
Menschen mehr begegnet; dort oben war  
nicht mehr so unwahrscheinlich, daß er  
traf, mit denen er sich verständigen k-

Wanja rief zum Essen. Schweigend  
Berthold in den Kessel; auch die and-  
gannen ihren Hunger zu stillen. Sie  
mit ihren Messern das graue, gekochte  
schlürften aus ihren hölzernen Eßschalen  
Reis vermischte Brühe; Wanja bereitete  
wie immer, den Tee. Der Mongole na-  
ständig noch an einem Knochen, Wanja  
sich etwas verlegen das Messer an den  
ab. Berthold zündete eine Zigarette  
sagte dann in strengem Ton: „Nun?“  
Wanja mit niedergeschlagenen Augen sagte:  
ist keine Art zu reisen. Menschen un-  
gehen dabei zugrunde.“

„Dummes Zeug,“ sagte Berthold. „S-  
der sechste Tag unserer Abreise von C-



Isso hat mir versprochen, am fünften Tage der Grenze zu sein, aber noch sind wir drei Tagereisen von ihr entfernt. Ihr wißt, daß ich Eile habe. Wenn ich euch nicht angetrieben hätte, säßen wir noch an dem großen Fluß und warteten, bis einer käme, der uns auf dem Rücken hinübertrüge." Er stand auf und begann auf und ab zu gehen.

Wanja und der Hunne blieben sitzen. Es gab zwischen beiden eine Auseinandersetzung. Berthold riet sofort, daß sie keineswegs ganz einig waren. Ein paar Worte ihrer Unterhaltung verstand er; sie sprachen von Rubeln und von Pferden.

"Sage Isso, daß mir drei seiner Pferde bis zur Grenze genügen," warf Berthold jetzt unvermittelt in ihre Unterhaltung; „die andern magst du nehmen."

Wanja weigerte sich, diese Worte zu übersetzen; er schwieg. Der Mongole aber sah Berthold fragend an, wies auf die Pferde und machte eine zögernde Bewegung. Berthold schüttelte den Kopf. Endlich stand der Mongole auf, holte eines der Pferde herbei und zeigte Berthold mehrere wundete Stellen auf dem Rücken des Tieres. Jetzt sprach Wanja mit ihm und wandte sich dann wieder zu Berthold: „Der Mongole verlangt vierzig Rubel Entschädigung. Seine Pferde sind verborben. Er wird nicht mit bis zur Grenze reiten."

„Was sprichst du da?" sagte Berthold scharf. „Wenn ich ihm dasselbe Geld, das er im voraus



von mir bekommen hat, noch einmal zahle, dann ist er bereit, bis zur Grenze mit mir zu gehen. Ich glaube, das sagte er soeben."

"Nun, ja . . ." verbesserte sich Wanja.

"Du aber willst allein zurückreiten?" drang Berthold weiter.

"Wir sind Freunde. Der Mongole gibt mir zwei Pferde. Damit komme ich bis zu Sipjagin zurück."

Berthold merkte, daß das gelogen war. „Wie gute Freunde ihr doch seid!“ spottete er. „Hoffentlich wirst du ihm später seine Pferde zurückgeben. Doch immerhin: Gute Reise und meine Grüße an Sipjagin. Wirst ihm alles richtig erzählen . . . Nun warte einen Augenblick, ich habe noch ein Wort mit dem Mongolen zu sprechen, du siehst, er wartet darauf.“

Wanja machte ein ungläubiges und zugleich ärgerliches Gesicht. Berthold aber nahm den Mongolen am Armel und führte ihn ein paar Schritte in den Wald. Jetzt war die Gelegenheit da, die wenigen Worte, die er von der Rabensprache dieser braunen Menschen seinem Gedächtnis heimlich eingegraben hatte — eine Kenntniss, die er vor Wanja sorglich geheim gehalten hatte — zu verwenden.

"Soso!" begann er. „Du willst mich verlassen?"

"Ja," antwortete der Alte.

"Warum? Du bist ein schlechter Mensch."

"Nicht ich . . . Wanja ist ein schlechter Mensch. Meine Pferde gehen zugrunde."



Berthold schüttelte den Kopf. Er begriff jetzt deutlicher, daß die beiden Leute nur aus seiner Unerfahrenheit Nutzen zu ziehen gedachten. Wie oft kam es vor, daß Reisende ihre schlapp gewordenen Pferde gegen eine kleine Draufgabe bei den Nomaden auf der Weide gegen frische Pferde umtauschten. Warum legte Isoso den Tieren keine Pflaster auf? So fragte er denn ohne Umschweife: „Wieviel Rubel willst du haben?“

Der Hunne schien zu erwachen; er hob sofort beide Hände hoch. Zwei Finger der rechten Hand waren nach innen gebogen. Das bedeutete zwanzig.

„Arba?“ fragte Berthold.

„Chörrin!“ sagte der Mongole.

„Arba!“ wiederholte Berthold, wandte sich zur Seite, nestelte an dem Ledersäckchen, das er auf der Brust trug, und holte zwei Fünfrubel-Scheine hervor. Isoso nahm sie, hielt sie gegen das Licht, faltete sie dann klein zusammen und steckte sie in den Stiefelschaft. Nun klopfte ihm Berthold auf die Schulter, führte ihn wieder aus dem Walde, wies auf die weidenden Pferde, und sagte: „Mein.“

Der Hunne nickte, blieb einen Augenblick unschlüssig stehen, dann ging er zu Wanja und nahm ihn bei der Hand. Wanja stieß ihn zurück. Nun ging der Alte zu Berthold. Kräftig ergriff er mit seiner harten, schwarzen Klaue die leichte Hand des Europäers. Aber auch



Berthold wehrte sich noch gegen den Versuch.

Wanja war im Gras liegen geblieben und wollte sich zu rühren. Mißtrauisch sah er zu der Hunne aus nasser Erde und erdaßte, daß er bei sich führte, einen Leig, den er den Pferden auf den Rücken schmeichelte. Berthold stand an den Baum gelehnt. Der Leig wurde jetzt wieder aufgenommen.

„Ich habe zu wenig Lohn gefordert“, sagte Wanja. „Der Kontorangestellte der Post in Moskau ist ein guter Freund von mir. Ich verlangte ich nur einen Rubel für den Tag. Hätte zwei Rubel verlangen müssen. Ein Rubel ist ein Hundegeld für die Schenke mit Ihnen . . . Sie werden mir ein Schreiben schreiben: Zwei Rubel für den Tag. Ich zufrieden sein.“

„Weiter nichts?“ sagte Berthold. „Du doch sogleich das Papierchen. Walde . . . Nimm Linte und Feder, unterschreiben.“

„Ich frage Sie, ob Sie mir meine Papiere geben wollen oder nicht“, drohte Wanja, verzweifelte in die Falle, in die er gegangen war.

Berthold holte, ohne zu antworten, aus der Tasche ein kleines Buch, in dem er Wörter suchte. Er pflegte sonst das Wörterbuch nicht zu benutzen, wenn Wanja dabei war; brauchte er doch einige Ausdrücke, die nicht geläufig waren. Blättern und



ternden Lippen ging er auf und ab. Er suchte die Worte: Erpresser, Zuchthaus und einige andere.

Wanja schöpfte Mut; er glaubte, daß der Deutsche in seiner schwierigen Lage zu einem Gebetbuch seine Zuflucht nehme und sagte sehr sanft: „Sie können nicht anders, Herr . . . Ich will mit anderthalb zufrieden sein. Schreiben Sie . . . Früher kommen Sie nicht von hier fort . . .“

Jetzt zum erstenmale maß Berthold mit einem stählernen Blick den Burschen von oben bis unten. Mit diesem Augenblick war er seiner Sache sicher. Was jetzt noch kam, war nur noch Spiel, Komödie, Verfolgung des Feindes, der alle seine Stellungen räumte. Er hatte das Buch wieder in die Tasche gesteckt. Nun blieb er stehen und hielt, noch warm von den neuen Vokabeln und den Wendungen, die ihm dabei durch den Kopf gegangen waren, seine erste und einzige russische Rede.

„Nun höre mal, Wanja, mein Läubchen. Du mußt zugeben, auch ich habe dir seit einer Stunde aufmerksam zugehört; was du von mir wolltest, das konnte ich im Anfang nicht so genau wissen. Doch jetzt verstehe ich. Dir ist das gute Leben wohl in den Kopf gestiegen? Als den Knecht eines Fuhrmannes habe ich dich gefunden, nahm dich mit auf meine Reise, für die Pferde, und um mit den Mongolen zu sprechen . . . Dachte, du seist ein einfacher, ehrlicher Mensch für gute und schwere Tage . . .



Habe alles mit dir geteilt . . . Aber einen Judas, einen gewöhnlichen Erpresser habe ich mit mir genommen. Laß mich ausreden! — Weiß wohl, nicht immer bist du schlecht gewesen . . . dachte sogar manchmal: 'aha, ein braver russischer Bursche, arbeitet und verliert den Kopf nicht . . . packt ein Pferd beim Maule und schlägt ihm Hufeisen an . . . Ein guter Kern steckt in ihm, muß einen ordentlichen Vater gehabt haben . . . Gab ich dir nicht fünf Tage frei, als wir uns in Ulassutai aufhielten? Er soll sich belustigen, dachte ich, es sind Landsleute da. Deine Landsleute aber kamen zu mir und sagten: 'Wie können Sie mit einer solchen Wanze reisen? Kennen Sie seine Geschichte? Voriges Jahr hat er in der Betrunktheit einem Mongolen mit dem Beil den Schädel eingeschlagen . . . Darf sich bei uns nicht mehr blicken lassen, wir schämen uns seiner . . . und nun kommt er in Ihren, gewissermaßen ausländischen Schutz . . .' — 'Er wird das im Jähzorn getan haben, wird es wieder gut machen,' antwortete ich. Deine Landsleute aber sagten: 'Es ist wegen der chinesischen Beamten, die ihn kennen. Nach dem Landesgesetz müßte er an einer Pfahl gestellt und von hinten langsam erdroßelt werden . . . Beeilen Sie sich, fortzukommen, wir stehen für nichts.' So stiegen wir wieder zu Pferde. 'Gott mit euch . . .' Später kamen wir zu Herrn Sipjagin. Ich war überrascht über sein Haus in der einsamen Steppe. Er ist ein Altgläubiger, aus Rußland im Rum-



mer fortgezogen, lebt dort als Fischer und mit seinen Herden. Wird nicht sehr erfreut sein über unser Kommen, dachte ich; wollen vorüberreiten. Da kam er schon hervor und lud uns in seinen Hof; seine Frau trug zu essen auf; nachts ließ er uns in seinem Bette schlafen, vier Tage ließ er uns nicht fort, half uns endlich zu frischen Pferden, gab uns Isoso zum Führer, band uns ihm auf die Seele. ‚Er steht in Schuld bei mir, kenne ihn schon lange Jahre,‘ sagte Sipjagin; ‚er wird euch sicher geleiten.‘ — Verwundert wird er sein, Wanja, wenn du nun allein zu ihm zurückkommst. ‚Hast du deinen Herrn verlassen?‘ wird er fragen . . . ‚Unterwegs, auf der Steppe, habe ich ihn verloren, verschwunden war er auf einmal, der schmutzige Ausländer; mögen die Hunde seine Seele fressen . . .‘ Wie, das würdest du nicht sagen, Wanja, mein Läubchen? Würdest vielleicht sagen: ‚Habe ihm eines vor den Kopf gegeben mit dem Holzbeil, das unterwegs verloren ging . . . hatte es in meiner Schlafdecke verborgen . . . hielt es heimlich in der Hand, als er in der Steppe das letztemal mit mir sprach, mir Vorhaltungen machte . . .‘ Kenne ich dich, Wanja, Läubchen? Aber ein wenig Angst hattest du doch . . . vor meinem kleinen schwarzen Freund, den ich in der Tasche habe. Sieben Faustschläge hat er im Vorrat, sieben nacheinander, ohne Laden . . . nicht einmal Zielen ist nötig . . . Beunruhige dich nicht, Wanja, es war nur ein Scherz. Aber meinst du denn, ich hätte deine häßlichen Flüche nicht



verstanden, gestern und vorgestern abend, als ich dich hieß das Zelt aufzurichten? Dachtest, ich verstehe die Worte nicht, die du zu dir selber sagtest, um dem Teufel Mut zu machen: „nicht mehr lange, du Hund von einem Ausländer, fremder Affe“. Sagtest du nicht so? Wo hast du das gelernt? Schließlich bist du ein Bauerssohn, — aber nie hast du früher derartiges in meiner Gegenwart gesprochen . . . Kirchenlieder sangst du, wenn dir ängstlich ums Herz war . . . Es war einigemale Todesangst in uns, dann Kirchenlieder — nun, das kann ich verstehen . . . Seit wann aber sind die Flüche aus dir herausgekommen? Seit Sipjagin vielleicht? Sipjagin wußte so gut wie du, daß ich ein Ausländer bin; brauchte ihm gar nicht besonders zu sagen: stehe unter allerhöchstem Schutz . . . Er hat mich einfach unter sein Dach aufgenommen . . . alle deine Landsleute nahmen mich auf wie Brüder. Was ich kaufte, habe ich bezahlt, aber sie übten Gastfreundschaft weit darüber hinaus in diesem fremden Lande, wo wir ja alle nichts sind als Eindringlinge. Ihr nehmt diesen heidnischen Hunnen ihre Weidegründe weg, gebt ihnen blaues Tuch und Knöpfchen für ihre Wolle, Pelze und Vieh, werdet reich dabei . . . Ich muß mich begnügen, zu reisen, zu messen, wie hoch die Berge sind und wie kalt die Luft . . . Willst du nun mich, deinen Wirt, unterwegs im Stich lassen? Ich werde es später jedem erzählen; sehe schon manches Gesicht rot werden vor Aerger über eine solche



hlung. Die Leute werden sagen: „Verzeihen  
diesem Wanja. Ein Bauerssohn kann es  
gewesen sein, es war irgendein Laugenichts  
den großen Städten, vielleicht der Sohn  
s Verschiedenen. Bei den Soldaten hat er noch  
gedient, würde sonst wissen, was sich ge-

„Ich weiß, was sich gehört!“ brummte Wanja.  
Ich könnte einen Brief an deinen Vater  
schicken, weiß aber nicht, ob es einen Zweck hat,“  
sagte Berthold unbeirrt fort.

„Ich werde ja früher daheim sein,“ unterbrach  
Wanja nochmals.

Nun, vor dem Hause deines Vaters wirst  
du vom Pferde des Hunnen steigen, das dir  
schon einmal gehört. Einen und einen halben  
Tag brauchst du für die Reise. Mein Brief  
wird in drei Wochen dort, vom heutigen Tage

Du wirst vom Pferd absteigen, doch dein  
Vater wird dich nicht einmal begrüßen können;  
im selben Augenblick wird man dich vor  
sich bringen und dich, Iwan Stepanowitsch  
Iwasnikow, der du dein Wort gebrochen, Er-  
zählungen und Totschlag begangen hast, aus  
dem großen freien Sibirien in ein schmutziges  
Gefängnis nach Rußland schicken.“

Wanja war aufgesprungen. Er schleuderte das  
Messer, das neben ihm im Gras gelegen hatte,  
mit seinem hölzernen rotbemalten Sattel und ging  
schleunig auf die Pferde zu, die schon in der  
Reihe standen. Doch dann blieb er stehen und  
wandte sich noch einmal um: „Ich reite ab.“



„Gott mit dir,“ antwortete Berthold du wirst auf der Luft reiten müssen. da gehören dem Mongolen. Frage um Erlaubnis. Willst du nicht lieber nute warten? Ich bin noch nicht fer

„Ich werde Sie vor Gericht bringen. Wanja. „Sie haben gesagt, ich sei fer, sei der Sohn eines Verschwunden. Beleidigungen müssen Sie um Entbitten.“

„Ich brauche deine Verzeihung nicht auch gegen deine Beleidigungen? Er wird selber sein Unrecht dachte ich. Aber nichts hat sich geändert, heute, dieser Auftritt!“

„Geben Sie mir mein Geld!“ schrie er außer sich, fast weinend. „Und dann essen wir . . . Sie nach dieser Seite der andern, Herr . . . alles im Guten Lohn und meine Papiere geben Sie Gutwillig . . . Ich werde Sie verlassen.“

Berthold wandte ihm den Rücken dem Hunnen. Dieser führte die Pferde legte ihnen die Sättel auf und beschickte die umherliegenden Gegenstände räumen. Wanja stieß ihn ärgerlich an. Kämpfte noch mit sich selbst. Schließlich er auf den Boden und band zögernd den Kochtopf, die Näpfe, das Besteck eigenen blechernen Becher zusammen. Tage.



„Halt!“ sagte Berthold. „Dieses hier sind meine Sachen. Die deinen nimm beiseite.“

„Herr,“ sagte Wanja, und starrte Berthold mit offenem Mund an. „Sie werden mich um Christi willen nicht umkommen lassen.“

„Du aber wolltest, daß ich hier umkommen sollte; nun gut. Hast es dir nicht genau überlegt; was soll aus dir werden, wenn wir dich verlassen. So höre. Du kannst mit mir reiten bis über die Grenze. Brauchst mir nicht weiter zu dienen, bekommst auch keinen Lohn mehr von heute ab. Dem ersten Russen, den wir treffen, wollen wir alles erzählen, wollen ihn bitten, ein Urteil zu fällen. Ob es eine Art ist, den Gefährten unterwegs im Stich zu lassen. Von Herr und Knecht will ich noch gar nichts sagen. wirst vielleicht nicht zufrieden sein mit seinem einfachen Urteil. Willst du lieber mit mir vor den Friedensrichter nach Irkutsk kommen, sehr angenehm.“

„Herr,“ sagte Wanja. „Ich wollte Sie nicht erzürnen. Geben Sie mir die Hand. Werde weiter dienen.“

„Nun siehst du. Weißt endlich, daß du mich brauchst, wie ich dich brauche. Will nichts gehört haben. Nun vorwärts! Wir haben genug Zeit vertrödelte. Werde dir später die Hand reichen, wenn wir Abschied nehmen.“

Der Hunne hielt ihm die Bügel, Berthold stieg in den Sattel und galoppierte das Tal hinunter. Als er allein war, begann er wild und großartig zu singen, wie die Mongolen sin-



gen in der einsamen Natur ihrer  
grell glänzenden See trieb er sein  
lang, die zersplissenen Lannen st  
Schultern. Drüben, jenseits der Wa  
noch nie ein Kiel zerschnitten hatte,  
Fahle, nie von eines weißen Mann  
zwungene Berge. Das Gottesauge d  
sah erstaunt den Mann allein und f  
Weges reiten, mit dem grauen, ver  
und dem leuchtenden Gesicht. Und er  
ihm in eifrigem Trab, die Packpf  
in seiner grauen Bluse, den Schaf  
dem Beil am Sattel, einsilbig, r  
und doch erleichtert; und Isoso, der  
zufrieden auf seine Pferde einhieb,  
mit dem Kleinen, schwarzen listig  
Göbengesicht und mit dem feuerro  
mantel.



# Die elftausend Jungfrauen in Cöln

Wilhelm Schmidtbonn

Ihr wißt, daß elftausend Jungfrauen mit ihrer Königstochter Ursula von England nach Rom pilgerten, um hier alle Heiligen um Schutz anzuflehen vor den heidnisch wild gebliebenen Nachbarn. Als die Jungfrauen in Rom angekommen waren, sahen sie sich bald von den Pfaffen und Mönchen ärger bedroht als vorher von den Heiden. So, an allem verzweifelnd, wandten sie sich rasch wieder nordwärts zur Heimat zurück. Fast verhungert, denn sie besaßen nun nichts mehr an Geld oder Schmuck. Die Menschen der Länder, durch die sie wanderten, in dichten Haufen, ohne sich je zu teilen, weigerten so vielen mit Schimpfworten die Nahrung. Die Heiligen, auf die vertrauend die Jungfrauen diese irdischen Dinge nicht allzu lange vorbedacht hatten, hörten auch diesmal die lauten und stummen Gebete nicht. Da die Mädchen nichts stehlen, nichts mit Gewalt nehmen, kein Tier töten wollten, mußten sie sich bald nur noch von Nüssen, Beeren, Kraut und selbst von Gras nähren. Durch die lange Zeit der gemeinsamen Hoffnung, Enttäuschung, Entbehrung hatten sie, ohnehin alle gelb von Haar, ein Aussehen gewonnen, als ob sie elftausend Schwestern wären: unter den verstaubten und zerfetzten Kleidern mager ausgestreckte Körper, darüber in knochigen, von Feuer



und Wind des Himmels verbrannten Gesichtern inbrünstig geweitete und geradeaussehende Augen.

In Cöln fanden sie ihre Schiffe noch unverfehrt auf dem Ufer liegen, da, wo sie sie bei der Herwanderung hinaufgezogen hatten. Sie kehrten sie um, in wieder lebendig gewordener Kraft, schoben sie ins Wasser, fuhren aber, in einer übermütigen Laune, noch nicht vom Land ab, sondern wollten die warme Sommernacht noch am Ufer verbringen. Sie lagerten sich ins Gras, lagen da, ohne zu schlafen, in Gruppen umarmt, Lieder ihrer Heimat singend.

Als mit dem Ruf des ersten Morgenvogels die Königstochter Ursula aufstand, auf einen Hügel stieg und von oben mit laut jauchzender Stimme den Befehl zum letzten Aufbruch in das frühe Licht rief: da wurden, schneller als die Scharen unter ihr, die Weidenbüsche hinter ihr lebendig. Die Büsche flirrten, blitzten, teilten sich, warfen eine weite springende Reihe heidnischer Männer aus. Die Namen ihrer Götter schreiend, die kurzen Messer und Aerte tiefgehalten, während ihre Bärte und Haar im Wind sich seitwärts bogen, liefen die Heimtückischen, wilder anzusehen als die Heiden zuhause, den Uferhang hinab.

Die Mädchen wandten sich erst zur Flucht gegen das Wasser, viele wateten bis an die Knie, bis an die Hüften hinein. Dann aber, ohne zu wehren, so, als wenn dies alles hätte so kommen müssen, lautlos wie Lämmer, selbst ohne zu beten, ließen sie sich hinschlachten, empfangen Hieb und



stehend. Nur hier und da griff eine mit  
den Händen nach dem Schnitt in ihrem Fleisch,  
um den dick herausbrechenden Blutstrom auf-  
zufangen. Die erregten Gesichter der Männer  
erbten sich rot vom Widerschein des besonnenen  
Lutes. Schreiend schritten sie über die ersten  
gefallenen hinweg, um zur Mitte zu gelangen:  
ald standen sie auf Leichen wie auf morgenbe-  
nnten Bergen, von denen sie herabspringen  
ußten, um die letzten, noch in beschatteten  
älern Lebenden zu erreichen. Rasch rauchte auf  
ne Stunde hin das Ufer vom Blut, als ob  
as Gras angezündet sei.

Die Männer rissen die Kleider von den abge-  
agerten Körpern, suchten vergebens nach ver-  
eckten Schmuckstücken, schnitten die gelben Haare  
h, warfen die beraubten Leiber beiseite. Einer  
ntdeckte an ihrer goldenen Halskette, die Ur-  
ala den Gefährtinnen verheimlicht hatte, die  
önigstochter. Alle liefen herbei. Einer entklei-  
ete sie, ein zweiter wickelte sich flink das lange  
haar um die Faust, um es abzuschneiden. Doch  
er Führer der Heiden, ein junger, bärtiger Kerl,  
rängte sich durch alle heran, wies alle bis zu  
nem weiten Kreis von sich, sah den weißen,  
ast Knabenhaften Leib des Mädchens an, hob  
en edlen Kopf auf, strich mit leisem Finger  
ie Hüfte entlang, stand so im Anschauen stumm.  
Alle betrachteten nun auch neugierig die schmalen  
nd hartsehnigen Körper der andern Jungfrauen  
— denn sie waren bei ihren Frauen breitere  
nd rundere Körper gewöhnt. Sie spotteten erst,



unterlagen dann einer seltsamen Manier  
im Scherz hier und da einen Mund  
stand wie eine seltene Blume eine Wunde  
in ihnen auf. Der Führer aber, trüb  
stehend, den Geruch des Blutes ein  
riet jetzt in einen merkwürdigen Krampf.  
Gesicht wurde bleich, seine Augen flogen  
halb, seine Knie zitterten unter ihm.  
ten sich, ein Keuchen hastete hörbar.  
Er bückte sich, begann erst lachend,  
unvermuteten irrsinnigen Schreien,  
nie vorher der Gedanke an ein solches  
kommen war, das Blut zu trinken.  
erschreckt nach ihm hin. Einige fing  
denselben Schreien, ihm nachzutun. Plötzlich  
der Jüngling Helm und Messer fort  
toten Leib in Besitz zu nehmen.

Da wuchs aus den Hüften des Mannes  
und rauschend, wie herausgestoßen,  
hoch, trieb Dornen und Blätter aus  
aus und fremdartige hellrote Blumen  
und herb wie die Leiber der Jungfrauen.  
grünte rasch und dicht über den ganzen Boden.  
Als der Jüngling bestürzt den Kopf senkte,  
er aus allen Leibern ringsum das  
sträuch aufspringen und überall das  
starrten Gesichter der Gefährten.

Mit Mühe, von dem strömenden  
hellroten Blumen betäubt, von dem  
ihnen herkriechenden, nach ihnen schna  
büsch festgehalten, schnitten sich die Wunden  
Weg. Ueber dem letzten, der den



Mädchens mitschleppen wollte und dadurch sich verspätete, schlug der Wald zusammen, so daß er in Blut, Blumen und fremdartig seligem Geruch erstickt ward.

Auf das Gesträuch, das eine Stunde weit den Strom mit rotem Gefleck einsäumte, setzten sich unzählbare Vögel von einer Art, die vorher nicht am Strom zu finden war, und sangen.



## Biographische Anmerkungen

**Herbert Eulenberg:** geboren am 25. Januar 1876 zu Mülheim am Rhein, jetzt zu Kaiserswerth bei Düsseldorf lebend. Dramatische Arbeiten: Dogenglück, Anna Walenska, Münchhausen, Leidenschaft, Künstler und Katinarier, Ein halber Held, Kassandra, Ritter Blaubart Ulrich, Fürst von Waldeck, Der natürliche Vater, Alles um Liebe, Alles um Geld, Belinde, Simson, Ernste Schwänke, Zeitwende, Der Frauentausch. Gedichte: Deutsche Sonette. Prosa: Das keimende Leben, Du darfst ehebrechen!, Katinka die Fliege, Roman, Sonderbare Geschichten, Novellen. Die Novelle „Die Windmühle“ ist letztgenanntem Buche, das wie Eulenberg's andere Werke im Verlag Kurt Wolff erschien, mit gütiger Erlaubnis des Verfassers entnommen.

**Rudolf Herzog:** geboren 6. Dezember 1869 zu Barmen, lebt jetzt auf der Oberen Burg zu Rheinbreitbach im Siebengebirge. Werke: Gedichte und Dramen. Gedichte: Wir sterben nicht! Die Condottieri, Auf Nissenstogg, Herrgottsmusikanten, Stromübergang; Novellen und Romane: Der alten Sehnsucht Lied, Es giebt ein Glück . . ., Ausgewählte Novellen, Die Welt in Gold, Das goldene Zeitalter, Der Adjutant, Der Graf von Gleichen, Die vom Niederrhein, Das Lebenslied, Die Wiskottens, Der Abenteuerer, Hanseaten, Die Burgfinder, Das große Heimweh, Die Stoltentkämpf und ihre Frauen. Die angeführten Werke erschienen im Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. Die Novelle „Sommermärchen“ ist dem Buche „Es giebt ein Glück . . .“ entnommen.

**Heinrich Lersch:** Der junge Kesselschmied aus München-Gladbach, der nach einem arbeits- und erlebnisreichen Wanderleben durch die Länder zwischen Mittelmeer und Nordsee 1914 als Soldat in die Schlacht ging, wurde auch größerem Kreise bekannt durch seine von tiefer Mensch-



heit erfüllten, den Begriff einer neuen Brüderlichkeit  
liegenden Kriegsdichtungen. Mit Alfons Pechold, Max  
Marthel und Karl Bröger gehört er zu den eigentlichen  
Kriegsdichtern unseres großen Kampfes. Seine Kriegs-  
dichte enthält das Buch: „Herz! Aufglühe dein Blut.“  
Außerdem erschien eine Sammlung früherer Dichtungen  
unter dem Titel: „Abglanz des Lebens.“

Art Morel: geboren 10. Oktober 1888 zu Köln, lebt  
in München. Werke: Die Vüberquaste der Venus,  
Novellen; Jokaste die Mutter, Roman; Die gotischen  
Mysterien, Gedichte; Wüßer des Gefühls, Novellen; Der  
Krieg, Novelle (Zeitbuch 37); Menschen im Kampf, Novelle;  
Der Elefant, Novelle (Zeitbuch 81); Die Pole des Eros,  
Novelle; Der Bürger von Brügge und seine zwei Frauen;  
Das Mädchen im Spiegel, Novellen; Der siegende Mensch,  
epische Trilogie.

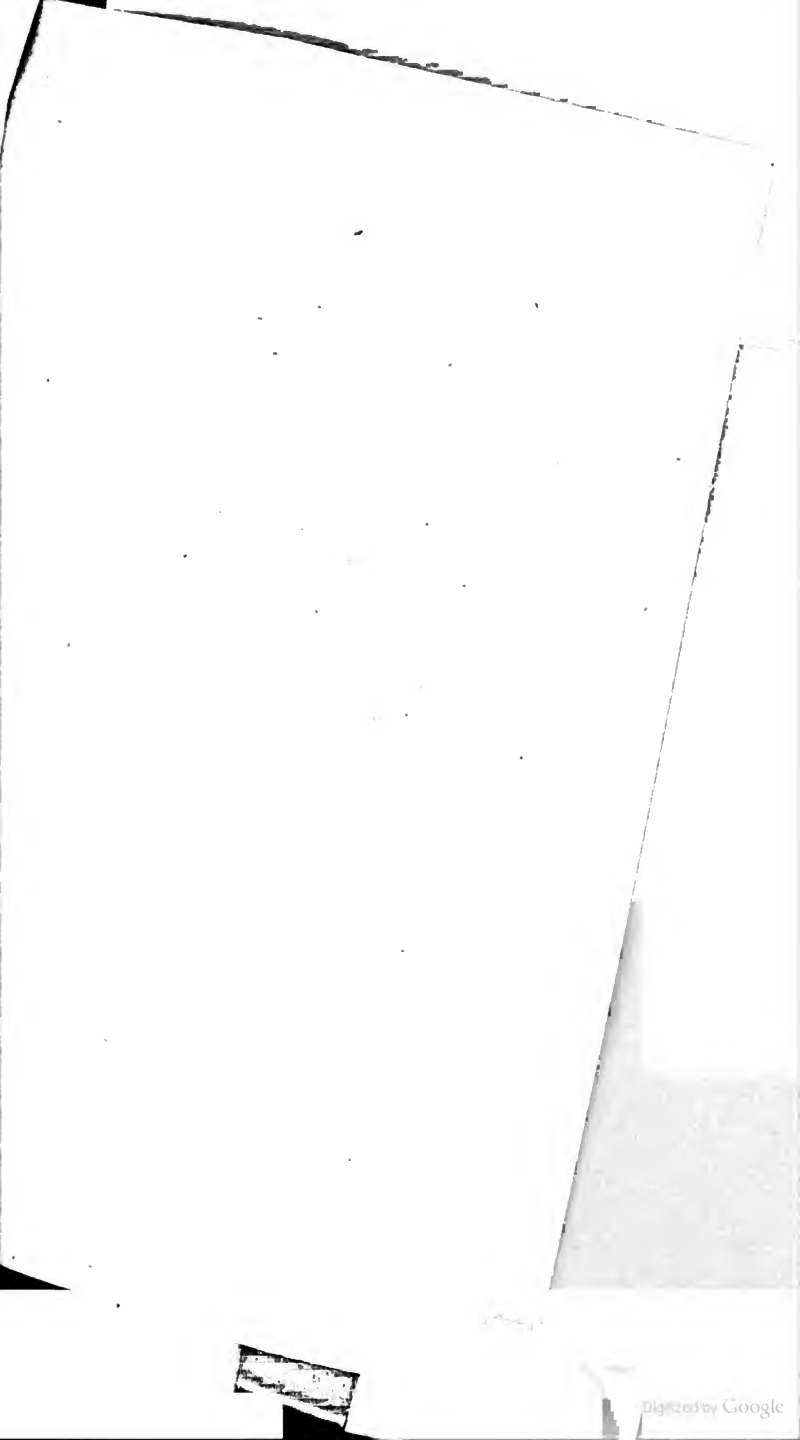
Alfons Paquet: geboren 26. Januar 1881 in Wies-  
baden, lebt in Frankfurt am Main. Werke: Lieder und  
Sänge; Auf Erden; Held Namenlos; Kamerad Flem-  
ing, Roman; Erzählungen an Bord; Ei oder im neuen  
Leben; Limbo, der große beständige Diener, dramatisches  
Drama. Die Novelle „Der Knecht“ ist aus dem bei Rütten  
und Loening erschienenen Buche „Erzählungen an Bord“.

Wilhelm Schmidtbonn: geboren am 6. Februar 1876  
in Bonn, lebt zurzeit in der Schweiz. Dramatische Werke:  
Der letzte Landstreicher, Die goldene Tür, Graf von Gleichen,  
Der Tod des Achilles, Hilfe! Kind ist vom Himmel gefallen!,  
Der spielende Eros, Der verlorene Sohn, Die Stadt der  
Verlorenen. Gedichte: Lobgesang des Lebens. Prosa: Ufer-  
gespräche, Raben, Der Heilsbringer, Der Wunderbaum, Men-  
schen und Städte im Krieg, Der Krieg in Serbien, Das  
Kriegsbuch (Zeitbuch, Band 63). Die Legende „Die  
tausend Jungfrauen“ ist in dem Buche „Der Wunder-  
baum“ enthalten.











89061758876



b89061758876a



*Gaylord* 

**SPEEDY BINDER**

 Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.



89061758876



B89061758876A